

Wetterauer Wochen-Bote



Sightseeing auf Abwegen
Das Rätsel der braunen Schilder/
Bildung im Vorbeifahren



& DER NEUE **MARKT.**

KW 47, Samstag, 21. November 2020

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 2

Hallo,
liebe Leser

Ich bin kein Autonarr und schon deswegen leidet mein Fahrzeug unter seinem Halter: Bisweilen lassen mich Schmutz und Dreck auf der Karosserie über Monate herzlich unbeeindruckt. Als es jüngst selbst mir zu viel an Belag auf dem Lack war, suchte ich eine Waschstraße auf: heranfahren, Programm wählen, reinfahren – fertig. Die Überraschung kam jedoch bereits bei der Programmwahl: Für diese Art von Verschmutzung bräuchte ich ein teureres Reinigungsverfahren, sonst drohte die Anlage Schaden zu nehmen, sagte man. Jetzt wollte mir nicht ganz einleuchten, wie eine Maschine, deren ureigene Aufgabe es ist, Schmutz zu entfernen, durch selbigen – wenn auch hartnäckigen – beschädigt werden sollte. Mein milder Protest zumindest ließ den Betreiber der Waschstraße unbeeindruckt und die Autofahrer hinter mir schienen mit der Hand bereits über der Hupe zu schweben. Also Augen zu und durch – im wahrsten Sinne des Wortes. Über eine neue, lukrative Karriere in der Autowaschbranche denkt seitdem nach

Euer Boto

Änderungen möglich

Bad Vilbel. SPD Vorstand und Fraktion haben sich für die Bewerbung der Stadt für den Hessentag 2025 ausgesprochen und damit auch für die vom Land zugesagten Fördermittel in Höhe von 8,5 Millionen. Stadtrat Landgrebe freut diese Entscheidung. Hatte er doch in einer Mitteilung, kurz nach der coronabedingten Absage des 60sten Hessentages 2020, für die Ausrichtung des 65sten Hessentages ausgesprochen. Auch wurde die Frage etwaiger Änderungen im Ablauf seitens der SPD besprochen. Dazu stellt der Fraktionsvorsitzende Christian Kühl fest: „Etwaige Änderungen im Ablauf, Zeitdauer und Inhalt werden zunächst auf Landesebene und im Landtag beschlossen. Wir unterstützen aber durchaus Überlegungen, die seit Jahren seitens der SPD Landtagsfraktion vorgebracht werden, über eine zeitliche Eingrenzung der bisherigen 10 Tage.“

Ihr Draht zu uns:

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1
63571 Gelnhausen

Anzeigen: (06051) 833-244
Redaktion: (06051) 833-202
Vertrieb: (06051) 833-299
Telefax: (06051) 833-230
E-Mail: redaktion@bote.de
Internet: www.bote.de



Unter dem Motto „Gemeinsam weiterdenken“ zieht die Wetterauer SPD mit der Spitzenkandidatin Stephanie Becker-Bösch (2.v.l.) in den Kommunalwahlkampf und schlägt vereinzelt scharfe Töne gegen ihren derzeitigen Koalitionspartner im Kreis, die Union, an.

Attacke von links

Listenparteitage der Wetterauer Sozial- und Christdemokraten:
Prominente SPD-Genossen kritisieren Koalitionspartner CDU

Wetteraukreis (jek). Die Wetterauer Sozial- und Christdemokraten haben am Samstag ihre Bewerberlisten für die kommende Kreistagswahl beschlossen. Während die SPD am Samstag auch ihr Kommunalwahlprogramm verabschiedete, beließ es die Union bei der Aufstellung ihrer Kandidaten, das Programm soll im Januar folgen. Auch der Ton war auf dem Parteitag der Sozialdemokraten vereinzelt deutlich schärfer als bei der CDU.

Den Stein ins Rollen brachte bei der SPD Ex-Landrat Rolf Gnadl. Er kritisierte, dass beim Thema „bezahlbarer Wohnraum“ auch kurz vor Ende der Mandatsperiode im kommenden Jahr noch immer nichts Konkretes fassbar sei: Die Verfügbarkeit sozialen Wohnraums sei längst die soziale Frage unserer Zeit, sagte Gnadl. Wenn doch inzwischen klar geworden sei, dass der Preisdruck bei Häusern und Wohnungen nicht nur im dicht besiedelten West-, sondern auch im weitbevölkerten Ostkreis angekommen sei, „dann müsste nicht nur die SPD diesen Handlungsbedarf antizipiert haben, sondern auch die CDU. Doch die Wahrheit ist leider, dass der Koalitionspartner CDU hier auf der Bremse sitzt.“ Und das, wie schon bei gesellschaftlich relevanten Themen zuvor. Gnadl nannte die Ostpolitik, die Geschlechtergleichberechtigung und das Selbstbestimmungsrecht der Frauen. In Sachen „bezahlbarer Wohnraum“ sei die Zurückhaltung der CDU ideologisch bedingt,

der freie Markt werde es wohl richten. „Doch so viel Zeit haben wir nicht, um die Wohnungsfrage zu lösen. Das muss jetzt geschehen und nicht später“, mahnte der frühere Landrat.

„Zäh fließendes Thema“

Gnadls Kritik in dieser Sache suchte die SPD-Fraktionschefin im Wetterauer Kreistag, Christine Jäger, einzufangen: „Wir sind auf der Zielgeraden“, entgegnete sie und betonte, dass die schon zum jüngsten Kommunalwahlkampf beschworene kreiseigene Wohnungsbaugesellschaft ein „sehr zäh fließendes Thema“ sei. Doch auch die Raststädter Rathauschefin Cäcilia Reichert-Dietzel holte in Richtung CDU aus: „Es muss wieder ein Geist des kommunalen Schulterschusses passieren. Der CDU ist das auf der Kreisebene vollständig verloren gegangen“, kritisierte Reichert-Dietzel, dass die SPD dem Koalitionspartner

im Kreis die Entlastung der Kommunen über die Senkung der Kreisumlage wohl förmlich habe abringen müssen. Durch die Kritik der Genossen offenbar gemüht, sah sich die Kreisvorsitzende der Wetterauer SPD, Lisa Gnadl, die in ihrem Ton nach den Reden ihres Vaters und Reichert-Dietzels merklich kämpferischer wurde. Sie forderte: „Natürlich könnten wir beim sozialen Wohnungsbau weiter sein, wenn wir eine absolute Mehrheit der Wetterauer SPD hier im Kreistag hätten. Die gibt es aber nicht; für die kämpfen wir!“, sagte Gnadl. Dennoch sei es unrealistisch, davon auszugehen, dass die SPD nach den Wahlen im März eine solche Mehrheit im Kreistag stellt. Deswegen gehe es auch darum zu sichern, dass mit dem Wahlergebnis ohne die SPD „keine Regierung möglich“ sein dürfe. Während selbstredend auch die Wetterauer CDU-Vorsitzende Lucia Puttrich zum Par-

teitag der Union am Samstag nachmittag einforderte, dass die CDU aus den kommenden Kommunalwahlen erneut als stärkste Fraktion im Kreistag hervorgehen sollte, blieb die Kritik am derzeitigen Koalitionspartner SPD aus. Stattdessen betonte der Unions-Spitzenkandidat Jan Weckler das Erreichte der bisherigen Großen Koalition im Kreis, darunter den Beitritt zum Ganztagschulprogramm „Pakt für den Nachmittag“ und die laufende Anbindung der Schulen an das schnelle Internet. Auch beim Schulbau sah Weckler richtungsweisende Entscheidungen seiner Partei: „Wir bauen nach definiertem Bedarf und nicht nach einem definierten Proporz“, sagte der Landrat und Schuldezernent. Auch zum Thema Wohnungsbau äußerte sich Weckler: „Wir wollen die grundlegenden Weichen für die Zukunft stellen. Deshalb gilt auch für unsere Bauprogramme, die wir im Wetteraukreis gestartet haben: Die strategische Ausrichtung ist definiert, wir haben jetzt mit der operativen Umsetzung begonnen. Das bleibt eine der großen Aufgaben des nächsten Jahrzehnts“, sagte Weckler in seiner Ansprache als Spitzenkandidat der Union für die Kreistagswahl. Diesen Listenplatz wird er freilich genauso wenig halten wie die Spitzenkandidatin der Sozialdemokraten, die Erste Kreisbeigeordnete des Wetteraukreises Stephanie Becker-Bösch. Beide treten mehr oder minder als Zugpferde auf, die ihr Amt wohl schwerlich für ein Kreistagsmandat aufgeben.

Die Spitzenkandidaten

SPD:	CDU:
■ Stephanie Becker-Bösch (Butzbach)	■ Jan Weckler (Ober-Mörlen)
■ Rouven Kötter (Wölfersheim)	■ Barbara Heinz (Altenstadt)
■ Lisa Gnadl (Altenstadt)	■ Sebastian Wysocki (Bad Vilbel)
■ Lukas Dittrich (Niddatal)	■ Patrick Appel (Büdingen)
■ Christine Jäger (Nidda)	■ Rebecca Menzel (Reichelsheim)



Die Wetterauer Union geht mit Landrat Jan Weckler (2.v.l.) an den Start um Mandate im kommenden Wetterauer Kreistag. Im Gegensatz zu ihrem Koalitionspartner im Kreis, die SPD, hielt sich die CDU mit Kritik an diesem zurück.

Fotos: Kirschner



Bauarbeiten in der Straße zum Kurpark

Bad Vilbel. Wer künftig mit dem Bus fährt, um an das Kurhaus, die neue Stadthalle oder das neue Hotel zu kommen, der wird einen direkten Ausstieg an der Kasseler Straße erhalten. Eine neue Bushaltestelle soll hier entstehen. Um dann auch ohne Umwege in den Kurpark zu gelangen, entsteht obendrein eine neue Treppenanlage. Diese ersetzt dann auch die Treppenanlage, die derzeit von der Kasseler Straße hinunterführt und auf der Seite zur Huizener Straße liegt, denn diese wird im Zuge des Gleisausbaus der Bahn entfallen. Um die neue Treppenanlage und die Bushaltestelle zu errichten, müssen einige Büsche gerodet werden. Die großen Laubbäume indes bleiben stehen. „Zu einer solch großen Maßnahme wie der Bau der Stadthalle, des Hotels und der Sanierung des Kurhauses gehört auch die Erweiterung der umliegenden Infrastruktur. Diese Erweiterung erreichen wir auch mit der neuen Bushaltestelle sowie der neuen Treppenanlage als direkten Zugang zu diesem Bereich des Kurparks. Wir erhöhen damit auch die Funktion des ÖPNV als Zubringer zum neuen Kurhaus-Stadthallen-Komplex und schaffen einen schnellen und direkten Zugang von der Kasseler Straße zum Kurpark“, erklärt Erster Stadtrat Sebastian Wysocki die Maßnahme. Dass im Vorfeld der Maßnahme auch kleinere Rodungsmaßnahmen nötig sind, ist nicht zu vermeiden, es wurde jedoch darauf geachtet, dass diese im geringen Maße gehalten werden.



Ihr Kind hat Probleme beim Lesen, Schreiben (Deutsch/Englisch) oder Rechnen?
Lassen Sie Schule nicht zur Qual werden – Lesen, Schreiben und Rechnen braucht Ihr Kind in jedem Fach. Wir bieten individuelle Förderung in Deutsch, Englisch und Mathe an. Erstberatung und Test sind kostenlos.
PFI Michael Friesl, www.friesl.net, Telefon (0 60 31) 6 85 38 65

PFI

PÄDAGOGISCHES FÖRDERINSTITUT
Gut lesen · Gut schreiben · Gut rechnen · Gut in Englisch

Persönliche Förderung vor Ort und live per Video!

Licht und Wärme

Adventsmarkt für Sankt Bonifatius

Bad Nauheim. In der katholischen Pfarrkirche St. Bonifatius stehen große Renovierungsarbeiten an. Da ein Teil der Kosten von der Gemeinde aufgebracht werden muss und die Kirche trotz Corona den Kontakt zu den Gläubigen pflegen möchte, hat man sich im Pfarrgemeinderat für die Adventszeit etwas Besonderes ausgedacht. Um mit den Gläubigen der Pfarrei und ihren Gästen ins Gespräch zu kommen, um Anregungen zu erhalten, aber auch um von den Sorgen und Nöten in der Coronazeit zu hören, veranstalten freiwillige Helferinnen und Helfer an den vier Adventssonntagen im Anschluss an die 10-Uhr-Messe einen kleinen Adventsmarkt, bei dem die Spenden direkt der Aktion „Licht und Wärme für St. Bonifatius“ zu Gute kommen. Unter Einhaltung aller Corona-Bestimmungen werden von 11 bis 12 Uhr in Pavillons vor der Kirche schöne Dinge gegen

eine Spende abgegeben, von denen sich die meisten auch als Weihnachtsgeschenke eignen, wie zum Beispiel selbst gekochte Marmeladen aller Art, verschiedene leckere Plätzchen, Weihnachts-Salami, Orgel-CDs und anderes mehr. Die beliebten Grußkarten von Brigitta Gebauer sowie deren Kalender werden ebenfalls dort zu haben sein, diesmal mit den farbigen Fensterbildern von St. Bonifatius – auf diese schönen Ansichten werden die Gläubigen nämlich ab Februar für lange Zeit verzichten müssen, denn wegen der umfassenden Bauarbeiten ist die Kirche gesperrt, und die sonntäglichen Messen müssen in die Lioba-Schule verlegt werden. Wer an den vier Adventssonntagen keine Zeit haben sollte, kann sich ab Dezember gerne über die Homepage der Bonifatius-Gemeinde einen Präsentkorb mit schönen Dingen zusammenstellen lassen.

Umleitungen möglich

Bad Nauheim. Die Heinrich-Franz-Möbs-Straße in Nieder-Mörlen wird wegen der Stellung eines Autokrans gesperrt. Am Montag, 23. November und Dienstag, 24. November in Höhe der Hausnummer 29. Die Zu- und Ausfahrt aus dem gegenüberliegenden Wendehammer ist jederzeit möglich. Auch die Gabelsbergerstraße wird wegen eines Krans gesperrt. Am Mittwoch, 25. November in Höhe der Hausnummer 15 ist die Straße für den Kfz-Verkehr nicht passierbar. Am Mittwoch, 25. November und Donnerstag, 26. November wird die Schnurstraße in Höhe der Hausnummer 26 wegen der Stellung einer Hubarbeitsbühne gesperrt. Der Verkehr wird in Richtung Innenstadt über die Weinbergstraße, die Jahnstraße und den Ernst-Ludwig-Ring umgeleitet.

Hingucker der Efzet

Fahrradwerkstatt zum Werkeln an den eigenen Rädern



In der neuen Fahrradwerkstatt am Efzet in der Kernstadt kann gewerkelt werden.

Bad Vilbel. Sie ist ein echter Hingucker geworden, die neue Fahrradwerkstatt des Efzet in der Kernstadt. Statt des alten, nicht unbedingt ansehnlichen Containers, strahlt nun ein mit hellem Holz verkleideter, geräumiger Quader im Hof neben dem Jugendzentrum. Die neue Fahrradwerkstatt war dabei ein Partizipationsprojekt und wurde mit den Jugendlichen verwirklicht. Sozialdezernent Jörg-Uwe Hahn machte sich nun ein Bild von der neuen Werkstatt. „Die neue Fahrradwerkstatt ist ein echter Hingucker. Sie sieht nicht nur von außen gut aus, sondern bietet im Innern alles, was das Fahrradbastlerherz begehrt. Ab sofort können hier also die Räder fit für die dunkle Jahreszeit gemacht werden“, freut sich Hahn über die Vollendung dieses Projekts. In der Fahrradwerkstatt können Jugendliche unter Anleitung an ihren Rädern schrauben, sie reparieren und insbesondere jetzt, für den Winter vorbereiten. Der Leiter des Efzets und Fach-

dienstleiter des Kinder- und Jugendbüros der Stadt, Thomas Kahler, lädt alle Jugendlichen ein, hiervon reichlich Gebrauch zu machen. „Es macht Spaß, gemeinsam an den Rädern zu werkeln und dabei zu lernen, wie man selbst, einfache Reparaturen erledigen kann. Zudem freut unsere Fahrradwerkstatt auch alle Eltern, denn hier werden Reparaturen nur zum geringen Preis der Materialkosten unternommen“, erklärt Kahler. Die Fahrradwerkstatt selbst ist mit wetterbeständigem Lärchenholz verkleidet und wurde in den vergangenen Wo-

chen von den Mitarbeitern des Efzets gemeinsam mit Jugendlichen errichtet. Jeden Montag ab 18 Uhr ist sie offen, um Bastlern, Reparateuren und Fahrradliebhabern Arbeiten zu ermöglichen. „Dieses Projekt ist ein gutes Beispiel dafür, Jugendliche einzubinden, um ihre Umgebung selbst zu gestalten. Wer hier mit angepackt hat, weiß, wie viel Arbeit dahintersteckt und wird daher auch deutlich behutsamer mit der Werkstatt und den Materialien umgehen. Ein tolles Projekt eines tollen Teams“, so Sozialdezernent Hahn abschließend.

Wegen Kreiselneubau

Bad Nauheim. Mitte September haben in der Schwalheimer Straße die Bauarbeiten zur Herstellung des Kreisels begonnen, der die Zufahrt zum neuen Fachmarktzentrum ermöglicht. Nachdem die Arbeiten bisher ohne Sperrungen für den Verkehr auskamen, kommt es nun zu Einschränkungen. Bis Montag, 11. Januar wird die Schwalheimer Straße zwischen der Straße Am Gradiertwerk (Parkdeck) und der Frankfurter Landstraße zur Einbahnstraße in Richtung Frankfurter Landstraße erklärt. Für den Verkehr, der von der Frankfurter Landstraße in die Schwalheimer Straße Richtung Innenstadt einbiegen will, wird eine Umleitung über die Frankfurter Landstraße, den Eleonorenring, die Zanderstraße und die B3 eingerichtet. Die B3-Auffahrt in der Schwalheimer Straße ist bereits seit September gesperrt. Pkws kommen an dieser Anschlussstelle nicht auf die Bundesstraße. Das Abfahren ist jedoch weiterhin rechts hoch auf die Schwalheimer Straße Richtung Feuerwehrstützpunkt möglich.

Hilfe gegen Corona-Blues

Friedberg. Deutschland ist im Teil-Lockdown. Viele Freizeiteinrichtungen sind geschlossen, private Treffen nur noch in kleinem Rahmen erlaubt. Was können wir tun, damit wir uns nicht einsam fühlen? Was hilft, wenn wir ständig traurig sind und den Corona-Blues haben? Wie überstehen wir diese Zeit und bleiben psychisch gesund? Diese und andere Fragen beantworten Mediziner bei der Telefon-Hotline der DAK-Gesundheit am 25. November: Das spezielle Serviceangebot unter der kostenlosen Rufnummer 0800/1111841 ist von 8 bis 20 Uhr geschaltet und kann von Kunden aller Krankenkassen genutzt werden. Viele Menschen in unserer Gesellschaft leiden psychisch unter den Folgen von Kontaktbeschränkungen und Schließungen von Freizeitangeboten, Theatern und Restaurants. Der Teil-Lockdown bestimmt unseren Alltag. „Mit unserer Hotline möchten wir den Menschen in dieser herausfordernden Zeit zur Seite stehen“, sagt Jenny Domike von der DAK-Gesundheit in Friedberg.

Orange gegen Gewalt an Frauen

Inner Wheel Club Bad Nauheim-Friedberg unterstützt den „Orange Day“

Friedberg. In Friedberg wird mit Plakaten in leuchtend oranger Farbe auf den „Orange Day“ am 25. November hingewiesen. Auf den Straßen der Innenstadt und in den Schaufenstern der Händler sprechen diese im Novembergrau ein wichtiges Thema an. Mit ihrer Plakataktion zum internationalen „Aktionstag gegen Gewalt an Frauen“, will der Inner Wheel Club Bad Nauheim-Friedberg einen Beitrag dazu leisten, um auf ein allgegenwärtiges und oftmals noch tabuisiertes gesellschaftliches Problem aufmerksam zu machen: gut ein Drittel aller Frauen und Mädchen sind in ihrem Leben Gewalt in Form von z.B. sexueller Belästigung am Arbeitsplatz, Stalking, digitaler Gewalt, Gewalt im Namen der „Ehre“ oder häuslicher Gewalt ausgesetzt. Unterstützt durch die Stadt Friedberg und kommunale Hilfseinrichtungen, wie das Frauenhaus

Wetterau, wollen die Inner Wheelinnen neben dem Erreichen einer allgemeinen Sensibilisierung für dieses wichtige Thema, auch auf bestehende Hilfsangebote für Frauen, denen Gewalt angetan worden ist, hinweisen und damit Opfern Mut machen sich zur Wehr zu setzen. Ziel der Aktionen des „Orange Day“ am 25.11. ist, ein gesamtgesellschaftliches Umdenken zu erreichen, indem Gewalt an Frauen nicht als deren Privatproblem angesehen wird, sondern sich jede und jeder, der die Gewalt bemerkt, zum Eingreifen und zur Hilfe verpflichtet fühlt. Als weltweit größte eigenständige Frauen-Service-Club-Organisation, die neben Freundschaft und internationaler Verständigung insbesondere das Eintreten für soziale Belange, zu ihren Zielen zählt, ist es für „Inner Wheel“ wichtig, die Ziele des Orange Day mit eigenen

Beiträgen zu unterstützen. Leider machen die Coronabeschränkungen den geplanten Informationsstand am 25. November auf dem Elvis Presley Platz, sowie die vorbereitete Abendveranstaltung im Alten Hallenbad zum Thema „Verbale Gewalt und Hass im Netz“, unmöglich. Einzig die Plakataktion kann dank der freundlichen Unterstützung der Stadt und zahlreicher Friedberger Einzelhändler erfolgen. Die Aktionen zum Orange Day werden aber auch in den nächsten Jahren immer am 25. November einen festen Platz bei den Aktivitäten des Inner Wheel Clubs Bad Nauheim-Friedberg haben. Wer sich hierfür oder auch für weitere Projekte des Inner Wheel Clubs interessiert und diese unterstützen möchte, findet im Netz unter www.bad-nauheim-friedberg.innervheel.de weitere Informationen.

Weihnachtsgeschenk-Tipp mit Wohlfühlfaktor:
Das „Gold Neuseelands“ als limitiertes Manuka Honig-Set oder als MGO 850+ Rarität – erhältlich zu den Manuka-Wochen im Reformhaus

Es weihnachtet sehr – und das nicht nur in Neuseeland, die Heimat des wertvollen Manuka Honigs, sondern auch bei uns in Deutschland. Zeit also, sich zu überlegen, was man den Liebsten dieses Jahr schenken könnte. Wie wäre es mit einem täglichen Löffel Wohlfühl, einem Glas Selbstfürsorge und etwas Wertvollem aus der Natur Neuseelands? Dafür steht das neue Geschenkset von Manuka Health, Neuseelands führende Marke für wohltuende Premium-Naturprodukte. Das limitierte Weihnachtsset ist während der besonderen Manuka-Wochen, die den ganzen November über exklusiv im Reformhaus stattfinden, in limitierter Auflage erhältlich. Das außergewöhnliche Set enthält ein 250-Gramm-Glas Manuka Honig MGO 460+ in bester Qualität mit einem hochwertigen Holzlöffel aus Lebensmittelkonformem Kirschholz (zum Vorteils-Set-Preis von 56,90 € / UVP), liebevoll verpackt in einer wunderschönen Geschenkbox.

Methylglyoxal (MGO) als unsere heimischen Honige. Renommierte Lebensmittelforscher, wie Prof. Dr. Thomas Henle von der TU Dresden, sind sich sicher: Je höher der MGO-Gehalt, desto „aktiver“ ist der Honig. Zum Vergleich: Manch ein heimischer Honig enthält nicht einmal 20 mg MGO pro Kilo, während in diesem Manuka Honig 460 mg/kg nachgewiesen werden können.

Noch intensiver mit 850 mg/kg ist die Rarität MGO 850+, die ebenfalls im Rahmen der Manuka-Wochen als limitierte Sonderedition exklusiv in teilnehmenden Reformhäusern angeboten wird. In der edlen Kartonage ist der MGO 850+ ein wirklich wertvolles Präsent und während der Manuka-Wochen für einen UVP von 129,90 € (250 g) erhältlich. Ganz gleich ob Manuka Honig MGO 460+ oder Manuka Honig MGO 850+, für die kalte Zeit des Jahres ist der tägliche Löffel Manuka Honig sehr empfehlenswert. Als stärkende Nahrungsergänzung wird Manuka Honig auch von den renommierten Honig-Experten, Sachbuchautor und Heilpraktiker Detlef Mix empfohlen. All das macht Manuka Honig zum liebevoll durchdachten Geschenk mit echtem Mehrwert.

Neuseelandhaus GmbH
Am Schlagbaum 10 | 59192 Bergkamen

Besser organisiert im Home Office:
Tipps und Etiketten von Avery Zweckform

Was gestern noch die Notlösung war, ist heute schon der Normalfall. Das Home Office hat sich durch Corona im Schnellverfahren etabliert. Aber mal Hand aufs Herz: An cleveren Organisationslösungen für den neuen Alltag besteht noch Bedarf. Von Avery Zweckform gibt es jetzt online kostenlose Tipps, wie Sie besser am heimischen Schreibtisch arbeiten können und wie Ihnen Etiketten dabei helfen. Und ab sofort gibt es Avery Zweckform Etiketten auch in praktischen kleinen Home Office Packungen. So haben Sie immer das richtige Etikett zur Hand und nichts wird verschwendet. Neugierig? Die Home Office Tipps und Infos zu den Etiketten finden Sie im Internet unter: www.avery-klebt.de

My home is my office
Kleine Packung, große Ordnung – im Büro und Home Office.

JETZT
10-Blatt-Packung im Handel kaufen oder flexibel ab 1 Blatt unter avery-klebt.de bestellen.

Erfolgsrezept:
Wie Sie beim Kochen Energie sparen

Ob Pasta-Liebhaberin oder Suppen-Kasper: Wer gerne am Herd steht und kocht, kann mit einfachen Tipps richtig viel Energie und Kosten sparen. Selbst zu kochen macht nicht nur Spaß, es ist auch gesünder. Wie das Essen schneller fertig wird und wie Sie Ihren Energieverbrauch beim Kochen reduzieren können – ein paar Anregungen:

Gut bedeckt ist halb gewonnen: Lassen Sie beim Kochen immer den Deckel auf dem Topf. Damit verkürzen Sie die Kochzeit erheblich. Zum Beispiel etwa ein Drittel, wenn Sie Wasser erhitzen. Und vor allem: Sie sparen viel Energie. Ohne Deckel kann mehr als die Hälfte der Energie verloren gehen.

Deckel zum Topf: Egal, ob Sie Nudeln, Reis oder Gemüse zubereiten – achten Sie darauf, dass auch der Deckel auf Ihrem Topf genau passt. Wenn er zu groß ist oder zu klein, kann viel Hitze und auch Feuchtigkeit aus dem Topf entweichen. Die Folge: die Garzeit verlängert sich, der Energieverbrauch steigt.

Nachwärme nutzen: Auch wenn Sie den Elektroherd schon 5 bis 10 Minuten vor Ende der Garzeit abstellen, reicht die Wärme meist noch aus, um das gewünschte Ergebnis zu erreichen. Noch mehr Tipps und Informationen finden Sie auf www.machts-effizient.de

Kirmesbaum trotz Absage

Berstadt setzt ein Zeichen für die Kirmes

Wölfersheim. Die Kirmes dieses Jahr in Berstadt ereilte das gleiche Schicksal wie unzähligen Veranstaltungen, die Traditionsveranstaltung musste aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt werden. Die Berstädter Bevölkerung zeigte Verständnis für diese unumgängliche Maßnahme, trauerte aber auch dem verpassten viertägigen Spektakel in und an der Mehrzweckhalle etwas nach. Die Kirmesburschen und -mädchen aus Berstadt wurden trotz der Absage aktiv und setzten am Kirmesfreitag ein starkes Zeichen. Nach einem kleinen Umzug durch die Dorfstraßen wurde der Kirmesbaum an der Mehrzweckhalle aufgestellt.

Für die nötige Sicherheit sorgten extra angefertigte Mund-Nasen-Bedeckungen. Der schwarz gestrichene Baum war mit grünen Corona-Viren, Desinfektionsmittel und Masken geschmückt. Zusätzlich wurde noch ein großes Plakat an der Halle gehisst, mit der Hoffnung 2021 wieder gemeinsam feiern zu können. Nach Aufstellen des Baumes begab sich das Maskottchen „Bernd Bursch“ umgehend in Quarantäne und der Schwan zog mit seiner Fischerin, seit Jahrzehnten der Kirmeshit in Berstadt, frustriert von dannen. Auch die Vereinsgemeinschaft hofft im nächsten Jahr wieder eine Kirmes ausrichten zu dürfen.



Die Kirmesburschen und -mädchen bei der Baumaufstellung.

Würdigung des Berstädter Vereinslebens

1200 Jahre Berstadt errichtet Vereinsbaum

Wölfersheim. Weithin bekannt ist Berstadt für seine Geselligkeit und sein aktives Vereinsleben. Die zahlreichen örtlichen Vereine sind das Rückgrat des Dorflebens und aus der Freizeitgestaltung der Berstädter nicht mehr wegzudenken. Nun erfahren die zahlreichen Ehrenamtler eine Würdigung mitten in Berstadts „gud‘ Stubb“. Letzten Samstag errichtete der Verein 1200 Jahre Berstadt einen zehn Meter hohen Vereinsbaum auf dem Tanzhof. Insgesamt 19 Vereine sind dort nun verewigt. Dies zeigt auch die Vielfalt, welche das Berstädter Vereinsleben prägt. Neben „klassischen“ Vereinen, die auch andersorts zu finden sind, gibt es hier auch ein paar außergewöhnliche Freizeitaktivitäten. Die Reihenfolge wurde übrigens auf der Mitgliederversammlung ausgelost. Eine offizielle Einweihungsfeier fiel leider coronabedingt ins Wasser. Tatkräftig unterstützt wurden die Arbeiten von der Gemeinde Wölfersheim. Das Team des



Der Baum wurde auf dem Tanzhof aufgestellt.

Bauhofes errichtete vorab das nötige Fundament.

Kurse erst wieder in 2021

Friedberg. Die EFB Wetterau startet dann mit einem attraktiven Programm ins neue Jahr 2021. Es wird neue Online-Kurse zu Erziehungsthemen, Glaubenthemen und mehr geben. Senioren können die digitale Welt entdecken und kompetente Anwender werden. Die neue Reihe „Natur, Umwelt und Nachhaltigkeit“ bietet mit abwechslungsreichen Höhepunkten wie einen Onlineworkshop zur Plastikvermeidung, den Bau eines Insektenhotels, Vogel- und Wetterkunde. Kurse wie Eltern-Kind-Gruppen, Nähkurse, Bewegungs- und Entspannungsangebote und Gitarrenspiel sind auch wieder im Programm. All dies findet unter den dann geltenden Corona-Bedingungen statt. Anmeldungen zu den Kursen sind ab sofort möglich über die Geschäftsstelle der Evangelischen Familienbildung Wetterau in Friedberg unter Telefon 06031/1627800.



Schatzmeisterin Dr. Meike Weyrauch, Vorsitzende FV Hospiz Stefan Fuchs und Vorsitzende besser leben Siegrid Bourdin (von links).

600 Euro für schwer erkrankte Menschen

Verein besser leben unterstützt stationäres Hospiz Wetterau

Bad Nauheim. Der Verein für gesunde Lebensstile und Präventionsförderung - besser leben unterstützt mit einer Spende von 600 Euro den Förderverein stationäres Hospiz Wetterau in Bad Nauheim. Stationäre Hospize bieten schwer erkrankten und sterbenden Menschen ein Zuhause mit der nötigen Unterstützung in einer wohnlichen Atmosphäre. So können die Patienten und ihre Angehörigen die bleibende Zeit nutzen und weitestgehend nach ihren eigenen Vorstellungen und mit Lebensqualität verbringen. Dazu gehören neben der medizinisch-pflegerischen Versorgung auch die Auseinandersetzung mit der Erkrankung, mit Sterben und Abschied sowie die Begleitung im Abschied. Für die Patientinnen und Patienten entstehen für den Aufenthalt im Hospiz keine

Kosten. Diese werden zu 95 Prozent von der jeweiligen Kranken- und Pflegekasse übernommen. 5 Prozent der Kosten müssen allerdings aus Spendenmitteln erbracht werden. Es ist erforderlich, schon vor Eröffnung des Hospizes hierfür einen Grundstock zu legen. Der Vorstand des FV Hospiz Wetterau arbeitet auch während der Corona-Pandemie mit unverändertem Engagement weiter. Da kaum öffentliche Veranstaltungen angeboten werden, ist der Förderverein jedoch umso mehr auf spontane öffentliche sowie private Spendeninitiativen angewiesen und freut sich über jede Spende, dessen waren sich die Vorstandsmitglieder beider Vereine im Ge-

spräch einig. Aus dieser Überzeugung heraus hat der Vorstand besser leben im Einvernehmen mit Vereinsmitgliedern auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung vereinbart, eine Spende von 600 Euro an den Förderverein stationäres Hospiz Wetterau zu übergeben. Kürzlich trafen sich die Vorstandsmitglieder beider Vereine zur Spendenübergabe. Auf Grund der steigenden Corona-Infektionszahlen hat der Vorstand des FV Hospiz Wetterau beschlossen, die für November geplante Mitgliederversammlung auf das kommende Jahr zu verschieben. Weitere aktuelle Informationen finden Sie auch unter www.fv-hospiz-wetterau.de

Bäderpfennig wird erhöht

Bad Nauheim. Mit zusätzlichen 15 Millionen Euro aus dem Sondervermögen „Hessens gute Zukunft sichern“ fördert das Land Hessen die Heilbäder und Kurorte in den nächsten drei Jahren. Darauf verständigten sich die Hessische Landesregierung und die Kommunalen Spitzenverbände im „Kommunalkompakt“, der in der vergangenen Woche vorgestellt wurde. Damit erhöht sich der so genannte „Bäderpfennig“ von 13 auf 18 Millionen Euro. Die Corona-Pandemie trifft die Heilbäder und Kurorte in Hessen besonders schwer, denn die kosten- und personalintensive Struktur kann kaum mehr finanziert werden. Der Hessische Heilbäderband geht davon aus, dass in den Heilbädern und Kurorten in den nächsten drei Jahren ein zusätzlicher Finanzbedarf in Höhe von 66 Millionen Euro entsteht. „Wir brauchen deshalb zu der bisherigen Hilfe ein dreijähriges Sonder-Programm, das die Fixkosten abdeckt und einen Teil der hohen Defizite ausgleicht. Von finanziellen Spielräumen für größere Investitionen wegen wir derzeit erst gar nicht zu träumen,“ erklärt der Vorsitzende des Hessischen Heilbäderverbandes, Michael Köhler. „Wir sind sehr dankbar für die finanzielle Förderung“, betont Bad Nauheims Bürgermeister Klaus Kreß.

„Use it or lose it!“
Englisch für „Senioren“; 50+
☎ 06031 - 6853867
www.ELKA-lernen.de

Neuer Zaun am Sportplatz

Wölfersheim. Auf dem Singbergsportplatz liefen in den vergangenen Wochen nicht nur Arbeiten am Sportplatz selbst. Die Mitarbeiter des Bauhofes haben an der Singberghalle einen neuen Zaun zum Sportplatz montiert. Da öfters Glasscherben und anderer Müll auf der Tribüne und Laufbahn lagen, haben die Vereine angeregt, einen Zaun zu errichten. Bauhofmitarbeiter Bernd Seim und Jan Becker haben den Zaun in der vergangenen Woche montiert. In den nächsten Monaten wird auch noch ein Tor direkt an der Halle montiert. Mit dem Tor soll eine Schlosserei beauftragt werden. „Wir investieren viel in die Erneuerung des Sportplatzes. Leider geht nicht jeder pfleglich damit um. In der Vergangenheit lagen immer wieder Glasscherben und Müll auf dem Platz. Dies erzeugt nicht nur unnötig Arbeit, es ist zudem auch gefährlich für jeden Sportler. Es ist schade, dass wir einen Zaun montieren müssen, aber es ist die einzige Möglichkeit, den erneuerten Platz zu schützen. Durch die vielseitigen Fachkenntnisse unserer Bauhofmitarbeiter können wir solche Arbeiten relativ gut selbst durchführen“, lobt Bürgermeister Eike See.

Mittelhessen-Bote
Partner der Vereine
redaktion@bote.de

Gönn dir ein neues Duschfeeling.

Jetzt Duschkabine kaufen, den Rest erledigen wir.

Andi Arbeit
Dein mobiler Montageprofi.
Immer da, wenn du ihn brauchst.

Unsere Aktion vom 02.11. bis 30.11.2020:

Gratis-Lieferung und -Montage durch den mobilen Montageprofi

beim Kauf einer Duschkabine ab einem Wert von 699,-€*

Nur gültig vom 02.11. – 30.11.2020 im:

toom Baumarkt
Straßheimer Straße 27
61169 Friedberg
Tel. 06031 73513-0

toom.de

toom Baumarkt GmbH, Humboldtstraße 140–144, 51149 Köln
* Aktion gilt nur in Verbindung mit einem Warenkauf ab einem Gesamtauftragswert von 699,- Euro und zusätzlicher Beauftragung des mobilen Montageservices im toom Baumarkt Friedberg. Nicht mit anderen Rabatten und/oder Coupons kombinierbar. Vorteilskarten werden akzeptiert (der bonusfähige Umsatz bezieht sich nur auf den Warenwert). Diese Aktion ist nur im toom Baumarkt Friedberg und nur im Angebotszeitraum gültig und nicht auf bestehende bzw. bereits abgeschlossene Aufträge übertragbar.

Sightseeing auf Abwegen

Das Rätsel der braunen Schilder/Bildung im Vorbeifahren

Reisen bildet, selbst im Vorbeifahren. Man muss nur auf der Autobahn fahren und die großen braunen Tafeln beachten. Sicher, dass man gerade das Sauerland oder die Lüneburger Heide streift, weiß man vielleicht auch so. Aber von einer Zeveneer Geest, einer „Gellert-Stadt Hainichen“ oder der Gedenkstätte KZ Hinzert haben vermutlich bestenfalls Insider eine Ahnung. Für die einen sind die „touristischen Unterrichtstafeln“, wie die Schilder im Amtsdeutsch genannt werden, Heimatkunde im Vorüberfahren oder Marketing entlang der Autobahn, für



Foto: Oliver Killig/dpa-Zentralbild/dpa-mag

die anderen ein weiterer Beitrag zum Schilderwald an unseren Straßen. Keiner weiß, wie viele dieser braunen Schilder es genau gibt. Sie werden nicht zentral erfasst. Auf mehr als 3400 Schilder mit rund 1800 Motiven kommt Prof. Sven Groß. Der Tourismusforscher von der Hochschule Harz hat dazu Anfang 2020 eine Studie vorgelegt. Demnach ist jeder Sechste einem solchen Schild schon mal spontan gefolgt. Zwei von drei Befragten gaben an, dass sie sich an Schilder und die abgebildeten Ziele erinnern können. Überse-

hen kann man die Tafeln eigentlich nicht. Sie sind um die zehn Quadratmeter groß und stets in den Farben Braun und Weiß gehalten.

Dorfkirchen, Irrgärten und Altstädte

Durchquert man das Land auf der A4 von West nach Ost, dann macht das erste Schild auf das „Industrieland NRW Technologieregion Aachen“ aufmerksam und das letzte kurz vor der polnischen Grenze auf die „Europastadt Görlitz Zgorzelec“. Wobei nicht in beiden Richtungen die gleichen Schilder stehen. Wer von Ost nach West fährt, muss zum Beispiel ohne Hinweis auf die „Dorfkirche Cunewalde“, den „Irrgarten Kleinwelka“ oder die „Pfeferkuchenstadt Pulsnitz“ leben. Führt man auf der A7 von Nord nach Süd, dann liegen zwischen dem Nolde Museum an der Nordseeküste und der historischen Altstadt von Füssen gut 950 Kilometer – und weit mehr als hundert Schilder. Volle Konzentration ist vor allem im Süden der Republik gefordert. 836 Schilder hat Sven Groß allein in Bayern gezählt. Die erste Tafel wurde 1983 an der A8 bei Stuttgart aufgestellt. Sie lenkte die Aufmerksamkeit des Autofahrers auf Burg Teck. Anfangs durften solche Schilder maximal alle 20 Kilometer erscheinen und nur auf von der Autobahn aus sichtbare Kultur- oder Baudenkmäler oder Landschaften verweisen. Inzwischen sind die Behörden großzügiger.

Sich vom Kuriosen auf Abwege bringen lassen

Bettina Harms arbeitet bei der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr und ist für sechs Autobahnabschnitte im Raum Oldenburg zuständig. Beantragt jemand ein neues Schild, greift Harms zu den „Richtlinien für die touristische Beschilderung“ und klärt zunächst, ob es sich um ein touristisch bedeutsames Ziel handelt. Dazu zählen Unesco-Welterbestätten, Kultur- und Baudenkmäler, Naturparks, aber auch Kriegsgräberstätten und Freizeitparks. Wer aufmerksam durch die Lande fährt, entdeckt neben den Farben Braun und Weiß auch mal eine Möwe oder einen Schmetterling in Blau auf einem Schild. Und selbst wenn sich der touristische Nutzen kaum messen lässt, werden weitere Schilder hinzukommen. „Das ist wirklich teils so Klein-Klein, dass man sich fragt: Ist das nötig?“, sagt Tourismusforscher Groß. Zugleich räumt er als „Fan regionaler Spezialitäten“ ein, dass auch er nur dank eines braunen Schildes auf die „Thüringer Kloßwelt Heichelheim“ aufmerksam wurde. So werden diese Tafeln auch in Zukunft immer wieder die Reiseplanung beeinflussen. Oder doch wenigstens kleine Wissenslücken schließen.

Medizin

ANZEIGE

Thema Nervenschmerzen

Nacken- oder Rückenschmerzen

Ein spezielles Arzneimittel verspricht Hoffnung

Sie leiden ständig unter Schmerzen im Nacken oder Rücken? Manchmal sind die Schmerzen stechend, oft strahlen sie sogar bis in Arme oder Beine aus? Dann sind wahrscheinlich geschädigte oder gereizte Nerven die Ursache! Die Nr. 1* Arzneitropfen bei Nervenschmerzen (Restaxil, Apotheke) können wirksame Hilfe leisten.

Bei Nackenschmerzen sind meist Verspannungen die Ursache. Durch Anspannung wird der Muskel fest und drückt auf den Nerv. Es kommt zu ausstrahlenden Schmerzen, oft bis in die Schulter oder den Halsbereich. Bei Rückenschmerzen sind oft Nerven entlang des Rückenmarks betroffen. Ein Grund: Muskelverhärtungen durch ständige Fehlhaltung oder falsche Belastung. Aber auch infolge eines Bandscheibenvorfalles oder des Ischias-Syndroms werden Nerven im Rücken gequetscht oder gereizt. Die Folge: ziehende und ausstrahlende Schmerzen bis in die Beine und Füße.

Nervenschmerzen richtig behandeln

Bisher griffen Betroffene meist zu klassischen Schmerzmitteln, sogenannten NSAR, wie z. B. Ibuprofen oder Diclofenac. Doch davon raten Mediziner laut der Leitlinie für Diagnostik und Therapie in der Neurologie¹ ausdrücklich ab! Der wahrscheinliche Grund: Viele klassische Schmerzmittel bekämpfen Entzündungen, die häufig nicht die Ursache von Nervenschmerzen sind. Wirksame Hilfe bei Nervenschmerzen bieten hingegen die rezeptfreien Arzneitropfen Restaxil und das ohne bekannte Neben- oder Wechselwirkungen!

5-fach-Wirkkomplex überzeugt

In Restaxil steckt die Kraft aus gleich fünf Arzneipflanzen, die sich bei Nervenschmerzen (Neuralgien) bewährt haben. So setzt etwa Gelsemium sempervirens laut Arzneimittelbild im zentralen Nervensystem an, also z. B. im Rückenmark. Der Arzneistoff Iris versicolor kommt laut Arzneimittelbild

unter anderem bei Ischialgie und ziehenden, brennenden Schmerzen im Hüftnerv bis in die Füße zum Einsatz. Diese Arzneipflanzen wurden mit der natürlichen Wirkkraft aus Cimicifuga racemosa, Spigelia anthelmia und Cyclamen purpurascens kombiniert. Restaxil Arzneitropfen können je nach Schwere der Schmerzen individuell dosiert werden.



Die Nr. 1* Arzneitropfen bei Nervenschmerzen können wirksame Hilfe leisten



*Absatz nach Packungen, rezeptfreie Arzneimittel bei Nervenschmerzen; Quelle: Insight Health, MAT 07/2020 • ¹Schlereth T. et al., Diagnose und nicht interventionelle Therapie neuropathischer Schmerzen, S2k-Leitlinie, 2019, in: Deutsche Gesellschaft für Neurologie (Hrsg.), Leitlinien für Diagnostik und Therapie in der Neurologie. Online: www.dgn.org/leitlinien (abgerufen am 01.09.2020).
RESTAXIL. Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Dil. D2, Spigelia anthelmia Dil. D2, Iris versicolor Dil. D2, Cyclamen purpurascens Dil. D3, Cimicifuga racemosa Dil. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). www.restaxil.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing

NEU Schlaflose Nächte? Ständiges Aufwachen?

Sie wälzen sich stundenlang im Bett herum, oder wachen nachts auf und fühlen sich am Morgen wie gerädert? Ein neues Arzneimittel namens Sedacalman (rezeptfrei, Apotheke) kann mit seinem speziellen Nacht- und Tag-Komplex natürlich helfen.



Entspannt schlafen und erholt aufwachen:

Johanniskraut und Baldrian lindern die Schlaflosigkeit und steigern somit die Schlafqualität. Hopfen verringert nächtliches Aufwachen und verlängert so die Erholungsphase. Geistiges Wohlbefinden:

Hafer wird u. a. bei seelischer Erschöpfung eingesetzt und fördert nicht nur einen erholsamen Schlaf, sondern unterstützt vor allem das geistige Wohlbefinden.

Normale psychische Funktion:

Kamille wird bei körperlicher und geistiger Ruhelosigkeit angewendet, da sie sich laut Arzneimittelbild positiv auf das Gemüt auswirkt.

Das neue Sedacalman ist zudem sanft zum Körper, ohne Gewöhnungspotenzial.

Für Ihre Apotheke:
Sedacalman
(PZN 16198978)

www.sedacalman.de



Abbildung Betroffenen nachempfunden

SEDACALMAN. Wirkstoffe: Die Wirkstoffe sind Acidum pruriticum Dil. D5, Avena sativa Ø, Chamomilla recutita Ø, Humulus lupulus Ø, Hypericum perforatum Dil. D1, Kalium bromatum Dil. D2 und Valeriana officinalis Ø. SEDACALMAN wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Nervöse Störungen mit Schlafstörungen. www.sedacalman.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Wenn die Prostata Druck macht

Das kann helfen

Das Gefühl, ständig zu müssen, Schwierigkeiten beim Wasserlassen und eventuell sogar Blasenentzündung? Damit ist Mann nicht allein: Jeder zweite ist mit zunehmendem Alter betroffen! Oft steckt die Prostata dahinter. Experten kombinierten drei bewährte Wirkstoffe, die genau hier helfen können: Prostacalman, jetzt in der Apotheke!

Serenoa repens in höchster Dosierung

Prostacalman (rezeptfrei) wurde speziell für Probleme infolge einer vergrößerten Prostata entwickelt, um damit einhergehende Beschwerden beim Wasserlassen und bei Blasenentzündung wirksam zu bekämpfen. Das Erfolgsrezept: Es enthält den Meisterforschten Wirkstoff Serenoa repens (Sägepalme) bei gutartiger Prostatavergrößerung in höchster Dosierung am Markt. Dieser wurde zusätzlich mit zwei weiteren bewährten Wirkstoffen zu einem einzigartigen 3-fach-Wirkstoffkomplex kombiniert.

Vorteile dank 3-fach-Wirkstoffkomplex

Die drei sorgfältig ausgewählten Wirkstoffe in Prostacalman sind u.a. dafür bekannt, den nächtlichen Harndrang zu reduzieren, den



Urinfluss zu verstärken und den Restharn in der Blase zu verringern. Anders als viele herkömmliche Arzneimittel bei Prostatavergrößerung kann Prostacalman außerdem dank Populus tremuloides auch das häufige Begleitsymptom Blasenentzündung behandeln! Ein entscheidender Vorteil: Für eine schnelle Aufnahme wurde Prostacalman in spezieller Tropfenform aufbereitet. Weiterer Pluspunkt von Prostacalman: Die Sexualfunktion wird nicht beeinträchtigt! Bei anhaltenden Prostatabeschwerden sollte ein Arzt die Ursache abklären.

Für Ihre Apotheke:
Prostacalman
(PZN 13588549)

www.prostacalman.de



*Prostacalman enthält die höchste Dosierung von Serenoa repens bei am Markt erhältlichen Arzneimitteln mit Urtinktur bei Prostatabeschwerden in Deutschland | Juli 2020 PharmNet.Bund • Abbildung Betroffenen nachempfunden
PROSTACALMAN. Wirkstoffe: Serenoa repens v, Pareira brava v, Populus tremuloides Dil. D2. Prostacalman wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehören: Blasenentzündungen und Beschwerden beim Wasserlassen, bei vergrößerter Prostata. www.prostacalman.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Kirchenentdeckungen in den Herbstferien

Corona-angemessene Kinderbibelwoche in der Ev. Christuskirche

Bad Vilbel. „So intensiv habe ich Kinder ja noch nie klat-schen und stampfen hören“ staunte eine Besucherin des Abschlussgottesdienst der Kinderbibelwoche in der Evangelischen Christuskirche am Samstag am Ende der Herbstferien. Knapp 60 Kinder aus der Kernstadt waren zusammen mit ein paar Dor-telweiler Kindern bei der ge-meindeübergreifenden Wo-che dabei gewesen. Wo nicht gesungen wurde, da wurden Lieder mit Bewegungen be-gleitet, die Kinder waren in festen Kleingruppen mit ih-ren Teamern unterwegs und das Programm war auch sonst verkürzt und ange-passst. Trotzdem waren nach vier gemeinsamen Tagen die meisten Teilnehmenden mit ihren Familien zum Ab-schlussgottesdienst in die Christuskirche im Grünen Weg gekommen. Noch einmal kam Hedwig, die Kircheneule (Luisa Thiel) mit dem Raben Korax (Fabian Thiel) auf die Kanzel geflogen und erzählte von ihrem Leben im Kirchen-turm – und erklärte nebenbei dem unwissenden Raben al-lerlei über Altar, Taufbecken oder Kirchenfenster.

An vier Tagen hatten sich die Kinder zusammen mit ihren ehrenamtlichen Teamern in der Kirche getroffen, und die Kirche selbst ganz neu ken-nen gelernt. Dabei gab es vie-le kreative Momente: Für den Altar wurden Tücher mit Hand- und Fingerabdrücken gemacht und jedes Kind hat aus einem Schuhkarton eine eigene Kirche gebastelt, die von Tag zu Tag mehr ausge-stattet wurde: Bunte Fenster, ein Altar und ein Taufbecken – und am letzten Tag mit ei-nem Pfarrer oder einer Pfar-lerin in Talar und darüber ein Foto des Kindes, das so selbst zur Pfarrperson in der eigen-en Kirche wurde. Alles das war beim Schlussgottesdienst zu sehen und wurde von den Familien ausreichend gewür-digt und dann mit nach Hause genommen, so Martina Rad-gen, die zusammen mit Pfar-rer Klaus Neumeier das Kon-zept entwickelt und das Team geleitet hat. Am zweiten Tag war das Kreuz Schwerpunk-tthema: Mit einem großen Kreuz auf dem Rücken kam Klaus Neumeier in die Kirche und erzählte von Jesus und der Bedeutung des Kreuzes. Sehr unterschiedliche Ge-staltungsformen von Kreuzen wurden vor Ort auf dem Kirchlichen Friedhof rund um die Auferstehungskirche ge-sucht und angeschaut. Am dritten Tag ging es um die Fenster der Kirche, die auch in der Christuskirche mit vie-len altkirchlichen Zeichen gestaltet sind und die es zu entdecken galt. Wozu es Kir-chengebäude eigentlich gibt, wenn doch auch draußen in der Natur Gott gefeiert wer-den kann, war gleich am ers-ten Tag Thema gewesen und im Altarraum entstand aus großformatigen Jengasteinen eine – fast – gotische Kthe-drale. Schließlich ging es ums Taufbecken, das der Rabe Ko-rax zunächst für ein Plantsch-becken gehalten hatte.

Wie in den Vorjahren der Fe-rienspiele war wieder die Kindertagesstätte „Arche No-ah“ in das Programm inte-griert – sowohl Erzieherinnen als auch der älteste Kinder-jahrgang nahmen regelmäÙig

teil. Ansonsten wurden die Tage ehrenamtlichen Ju-gendmitarbeiterinnen und Jugendmitarbeitern geleitet. „Wir sind sehr dankbar, dass wir diese engagierten und mit ihrer Jugendleiterausbil-dung auch sehr kompetenten jungen Menschen in unserer Gemeinde haben“ freut sich Klaus Neumeier als Gemein-depfarrer über die besonde-ren Möglichkeiten, die sich durch ehrenamtliche Mitar-beit ergeben.

Die Verantwortlichen haben eine Wiederholung in Aus-sicht gestellt und hoffen, im nächsten Jahr wieder ge-meinsam Singen und Corona-befreit Nähe leben zu kön-nen.



Die Kinder machen begeistert mit.

logo
GETRÄNKE • FACHMARKT

Kapuziner Winter-Weissbier

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1 l = 1,20 €

~~13.99~~
11.99

Mönchshof Weihnachts Bier

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1 l = 1,20 €

~~- 20 %~~
11.99

Breznak Premium Pils

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 0,90 €

~~9.99~~
8.99

Hasseröder Premium Pils

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,00 €

~~- 29 %~~
9.99

Flensburger Pilsener

Kasten = 20 x 0,33 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1 l = 1,82 €

~~13.99~~
11.99

Maxi Helles

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,70 €

+ Willibecher GRATIS!

~~17.99~~
16.99

Schöffelhofer Weizen

hell, alkoholfrei,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 1,30 €

~~- 24 %~~
12.99

Adelholzener Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,67 €

~~- 20 %~~
5.99

Walther Apfelsaft, Apfelwein Speierling*

klar, naturtrüb,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,55 € Pfand,
1 l = 1,17 €

+ 1 Flasche Orange-Apfel-Kürbis-Melone GRATIS!

~~- 28 %~~
6.99

Rothenbücher Kahlgrund*

Apfelsaft, Apfelwein,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1 l = 1,25 €

~~8.49~~
7.49

Förstina Sprudel Premium, Eichenzeller

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,42 €

~~- 23 %~~
4.99

Paderborner Pilsener*

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1 l = 0,60 €

~~- 20 %~~
5.99

Förstina Schorle

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,89 €

~~8.99~~
7.99

Bizzl Limonade*

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1 l = 0,67 €

+ 1 Paar Bizzl-Weihnachtssocken GRATIS!

~~- 20 %~~
7.99

Bionade

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,33 l,
zzgl. 2,46 € Pfand,
1 l = 2,02 €

~~- 20 %~~
7.99

Fuhrmann Burg Wein

diverse Sorten,
0,75 l-Flasche,
1 l = 7,32 €

~~6.49~~
5.49

Parliament Vodka

38 %,
0,7 l-Flasche,
1 l = 14,27 €

~~14.99~~
9.99

logo
GETRÄNKE • FACHMARKT

TEST TOP QUALITÄT

1. PLATZ
Bester Getränkemarkt
TEST MAI 2020
17 Marken

1. PLATZ
Bester Getränkemarkt
TEST MAI 2020
17 Marken

1. PLATZ
Bester Getränkemarkt
TEST MAI 2020
17 Marken

In Ihrer Nähe

www.logo-getraenke.de

Angebote gültig vom 23.11. – 28.11.2020

Heurich GmbH & Co. KG • Landwehr 20-26 • D-36100 Petersberg
Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht.
Für Druckfehler keine Haftung! * = Artikel nicht in allen Filialen erhältlich.

Kratzer, Kratzwunde	ungar. Nationaltanz	Teil des Armes	Hauptstadt von North Carolina		vor-schlagen	Sultans-name		heimliches Gericht	nordischer Meeresriesen		Heilverfahren		die Pole betreffend	histor. asiatisches Reitervolk	bestimmter Artikel	sich täuschen	Wolga-Zufluss
→		→	→					Rundfunkgerät im Kfz	→					→	→	→	→
Pflanzgut, Keimgut	→				Weizenart	→				beurkundender Jurist		Industrieanlage, Fabrik	→				
größere langfristige Geldaufnahme	→							völlig, vollständig		nordspan. Provinz	→						
→					Vorn. des Sängers Springsteen		eine der Kleinen Sunda-Inseln	→				europ. Wildrind		Wagenschluppen		Eröffnungsmusik (Ballett)	→
ausgebranntem Ton		Revue		eher, früher als	→					lateinisch: ohne		Stadt an der Lippe, in NRW	→				
Sitz der germanischen Götter	→						ägyptischer Grabbau		Salzgewinnungsanlage	→						ur-tümlich; komisch	
→				Schlagader		Hochland in Innerasien	→				andauerndes Bienengeräusch		Tapferkeit	→			
fischsch. Stadt im Vogtland (dt. Name)	ungezwungen, lässig		Kunststoff	→				erwarten, zuversichtlich sein		Durch-einander	→						
in Israel gebor. Einwandererkind	→					Rüge, Verweis		zaubern	→				persönl. Fürwort, 3. Person Plural	→			
→			Zeltlager		gefüllte Tortilla (mex. Küche)	→				Strand bei Venedig		schmale Treppe Sunda-Insel	→				
Färberpflanze		dt. Schriftsteller † (C. W.)	→					matt, schwach	→				AUFLÖSUNG DES LETZTEN RÄTSELS ■ ■ ■ M ■ ■ ■ U R ■ ■ A L ■ V A B Z I E H E N O R L A E T U I L E E I B E T A R I G A E M O N S U N I B E R G E G E L S ■ G A L L E T A N N S ■ A S T G A B E L L A U E D O S T ■ ■ O N N E T J U P P L E B E R ■ T R A D I T I O N Q ■ A L ■ I R U F N A M E L L B R I S B A N E E ■ A O E I N E S T U T E N ■ F O L K L O R E N R E ■ B E E T ■ T H O R A N N J U N G ■ L O G E L A E U F E R ■ E I M M U N ■ S E N I B R I E S ■ V I E T N A M				
→					Bildaufnahmematerial	→											
Schallortungsgerät		Doppelspielfart beim Tennis						Hochland am Toten Meer	→								
niederer orth. Geistlicher	→				Frauenfigur in der Oper „Fidelio“	→											
																	1097

Kommunale Klimapolitik in der Praxis

SPD Bad Vilbel informiert online

Bad Vilbel. Mehr und mehr Kommunen leisten sich eine Stabsstelle für Nachhaltigkeit und Klimaschutz. In Bad Vilbel gibt es diese noch nicht, ist aber immer wieder Diskussionsgegenstand in den städtischen Gremien. Doch worum muss sich ein Klimaschutzbeauftragter alles kümmern? Ein moderner Fuhrpark, gepflegte Grünflächen, Energiemanagement? Um diese und mehr Fragen zu beantworten, lädt die SPD Bad Vilbel für den 17. November um 18.30 Uhr zu einer Informationsveranstaltung mit Angelika Gunkel ein, die in Hanau die Stabsstelle Nachhaltige Strategien, Energie und Klimaschutz betreut. Die Online-Veranstaltung „Kommunale Klimapolitik in der Praxis“ reiht sich in die Veranstaltungsreihe der SPD Bad Vilbel ein, die jeden Monat mit passenden Experten verschiedene Aspekte rund um die

Quellenstadt thematisiert. In Hanau hat die Stabsstelle für Nachhaltigkeit unter anderem einen eigenen Auftritt auf Facebook und informiert regelmäßig über alle Nachhaltigkeits-Themen in Hanau. Die öffentlich sehr aktive Stabsstelle kann damit Klima und Nachhaltigkeit speziell in den Fokus der Hanauer Politik und der Bürger rücken. Ein Modell, das auch Bad Vilbel gut tun könnte. Aufgrund der gestiegenen Corona-Zahlen wird die Veranstaltung nicht wie gewohnt im Kultur- und Sportforum stattfinden, sondern online gestreamt. Die Hanauer Nachhaltigkeitsexpertin wird ihre Arbeit vorstellen, außerdem wollen die Sozialdemokraten wie schon bei den vergangenen Präsenzveranstaltungen mit den Bürgern ins Gespräch kommen. Die Bad Vilbeler SPD bittet um Vorabanmeldung unter www.spdbadvilbel.de.

Wunschbaum des Seniorenbüros steht bereit

Wünsche für einsame Senioren zum Weihnachtsfest erfüllen

Bad Vilbel. Seit Ende Oktober haben die Mitarbeiterinnen des Seniorenbüros Wunschzettel nach Rückmeldung an Seniorinnen und Senioren ausgegeben. Diese konnten die Wunschzettel ausfüllen und beim Seniorenbüro abgeben. Mittlerweile sind über 100 Wünsche im Seniorenbüro eingegangen. Nun startet der zweite Teil dieser Weihnachtsaktion. Am Donnerstag, 26. Novem-

ber, und am Samstag, 28. November, werden Sandra Schneider und Lidia Burhard auf dem Niddaplatz stehen und dort am Wunschbaum vor dem Eiscafé die ausgefüllten Wunschzettel aufhängen. Bürgerinnen und Bürger können sich dann einen Wunschzettel „pflücken“ und den darin beschriebenen Wunsch erfüllen. „Wir hoffen sehr darauf, dass möglichst viele Bad Vilbelerinnen und

Bad Vilbelern unseren Senioren einen Wunsch erfüllen. Es sind allesamt keine großen Wünsche, meist sogar nicht einmal materielle Wünsche“, erklären Schneider und Burhard und fügen an, dass viele Kolleginnen und Kollegen der Stadtverwaltung gern bei der Aktion dabei sind. Für Sozialdezernent Dr. h.c. Jörg-Uwe Hahn ist diese Aktion ein gelungenes Zeichen der Solidarität in den nicht

einfachen Zeiten gerade. „Insbesondere viele Seniorinnen und Senioren waren über weitere Strecken des Jahres allein. Nun in der dunklen und kalten Jahreszeit drückt diese Einsamkeit immer mehr auf das Gemüt. Es ist wunderbar, dass durch diese Aktion vielen älteren Menschen ein kleiner Wunsch erfüllt werden kann“, lobt Hahn die Initiatorinnen. Wer sich an den genannten

Tagen einen Wunsch „pflückt“, kann das eingepackte Geschenk dann in der 50. Kalenderwoche im Rathaus am Empfang abgeben. „Wichtig ist, dass der Wunschzettel des Wunschstellers an das Geschenk angebracht wird und dies auch verpackt ist. Dann können wir Geschenk, Wunschsteller und Wunscherfüller zuordnen und den Seniorinnen und Senioren eine kleine Freude be-

reiten“, weisen Sandra Schneider und Lidia Burhard abschließend darauf hin, dass die Zuordnung möglich sein muss. Der Wunschzettelbaum ist am 26. und 28. November auf dem Niddaplatz vor dem Eiscafé anzufinden. Bürgerinnen und Bürger können am 26. von 14 bis 18 Uhr und am 28. von 10 bis 13 Uhr (nur, falls am 26.11. Wünsche übrigbleiben) einen Wunsch „pflücken“.

Wohnen + Leben im Alter

Kredit oder Zuschuss?

So wird altersgerechter Umbau gefördert

Im Badezimmer fällt das Alter meist als erstes auf: Es fällt schwerer, in die Wanne zu steigen oder wieder herauszukommen. Oder die Stufen am Hauseingang werden mit der Zeit zu einem Hindernis, das man mit vollen Einkaufstüten kaum noch meistern kann. Das Leben in dem Haus, in dem die Bewohner oft seit Jahrzehnten wohnen, wird nach und nach beschwerlicher. Doch dagegen kann man etwas tun: „Mit einigen baulichen Veränderungen lässt

sich das Haus oder die Wohnung so umbauen, dass man auch im hohen Alter und mit körperlichen Einschränkungen noch komfortabel darin wohnen kann“, betont Andrea Blömer, Leiterin des Regionalbüros Iserlohn des Verbands Privater Bauherren (VPB).

Erst den Antrag stellen

Die KfW fördert mit Investitionszuschüssen (Altersgerechtes Umbauen 455-B) bauliche Maßnahmen in

Wohngebäuden, mit denen Barrieren im Wohnungsbestand reduziert werden. Alternativ kann eine Kreditförderung im Produkt Altersgerecht Umbauen – Kredit (Produktnummer 159) beantragt werden, informiert die KfW. Wichtig dabei: Keinesfalls mit den Umbauten anfangen oder auch nur Aufträge dafür an Handwerker erteilen, bevor der Förderantrag gestellt und die Zusage erteilt wurde. Sonst werden die Maßnahmen nicht anerkannt. Es gilt: Erst Fördermittel beantragen, dann bauen.

Auch Privatpersonen können Förderung beantragen

Zinsgünstige Kredite der KfW zum altersgerechten Umbauen kann grundsätzlich jeder Investor beantragen, zum Beispiel Wohnungseigentümergeinschaften aber auch Privatpersonen wie etwa Selbstnutzer von Wohnimmobilien oder Mieter. Gefördert werden Einzel- oder kombinierte Maßnahmen in bestehenden Wohngebäuden in Deutschland in den Bereichen Einbruchschutz und Barriere-

re-Reduzierung, so die KfW. Einen Zuschuss zum altersgerechten Bauen (Programm 159) können Eigentümer oder Ersterwerber von Ein- und Zweifamilienhäusern mit maximal zwei Wohneinheiten oder von Eigentumswohnungen in Wohnungseigentümergeinschaften beantragen. Berechtig sind auch Mieter. Die Förderung erfolgt durch einen Investitionszuschuss. „Man benötigt bei diesen Programmen zum altersgerechten Umbauen nicht, wie bei anderen KfW-Programmen, einen Sachverständigen, der das Projekt beurteilt“, so Andrea Blömer. Der Hauseigentümer oder Mieter kann das selbst in die Hand nehmen. „Allerdings muss er die Rahmenbedingungen der KfW einhalten, zum Beispiel die vorgeschriebene Mindestbreite für Türen, durch die man mit Rollator oder Rollstuhl gelangen muss, oder die Mindestgröße der Dusche.“ Mieter brauchen für Umbauten die Zustimmung ihres



Foto: Robijn Page/Westend61/dpa-mag

Vermieters. „Er muss sie gewähren, wenn sie eine behindertengerechte Nutzung ermöglichen“, betont Anja Franz vom Mieterverein München. Für normale Umbauten darf der Vermieter die Genehmigung ablehnen, wenn damit ein Eingriff in die Bausubstanz verbunden ist. Geht es aber um Barrierefreiheit, muss der Vermieter zustimmen, auch wenn Bäder umgebaut oder Wände herausgenommen oder eingesetzt werden. Die Kosten muss der Mieter aber selbst übernehmen.

FÜRSORGE MIT HERZ

- beraten
- begleiten
- betreuen
- behilflich sein

Senioren- & Familien-Betreuung durch geschultes Personal mit **Pflegekassenzulassung**

Rufen Sie an: **0 61 01 / 3 49 70 20**
oder **0 60 32 / 9 92 99 19**

www.fuersorge-mit-herz.de
Bad Vilbel · Im Rosengarten 25 c
Bad Nauheim · Friedrichstr. 10
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8:00 – 17:00 Uhr
Pflegeberatung nach § 37.3

MOK Note 1,0
sehr gut

wir nehmen uns Zeit für Sie!

Fuersorge-mit-herz.de

Pflege und Betreuung!
Zuhause für Sie da!

Evangelische Diakoniestation Bad Vilbel

Pestalozzistraße 10 | 61118 Bad Vilbel
Jürgen Kremer (Pflegedienstleitung)
Telefon 061 01-85053
E-Mail: kremer@gfds-ambulant.de
www.diakoniestation-badvilbel.de

GfDS

Gesellschaft für Diakonie- & Sozialstationen in Hessen und Nassau mbH

Aktive Leerstandsbekämpfung

Veranstaltung der Dorf-Akademie geht online

Münzenberg. Aufgrund der Corona-Pandemie und den bis 30. November geltenden Beschlüsse geht die Dorf-Akademie digital. Die ursprünglich in Münzenberg geplante Veranstaltung „Aktive Leerstandsbekämpfung im ländlichen Raum“, unter Einsatz digitaler Instrumente mit Referent Bo Nintzel von der innovativ GmbH am 19. November wird nun als Online-Seminar stattfinden. Sie erhalten seitens der Dorf-Akademie rechtzeitig via E-Mail einen Link, der Sie dann

zu dem Seminar weiterleitet. In diesem Online-Seminar haben Sie trotzdem die Möglichkeit aktiv, in Form einer Chat-Funktion, teilzunehmen und Nachfragen zu stellen. Anmelden hierfür können Sie sich weiterhin unter Dorf-Akademie@wfg-wetterau.de. Was die aktuellen Beschlüsse für die weiteren Veranstaltungen bedeuten erfahren Sie hier in der Zeitung und auf unserer Website www.dorfunddu.de. Weitere Informationen erhalten Sie bei: Wirtschaftsförderung Wetterau.

„Unternehmen benötigen Solidarität der Bürger“

SPD unterstützt Gastrovereinigung

Bad Vilbel. Die Bad Vilbeler SPD unterstützt angesichts der Corona-Krise die Bad Vilbeler Gastronomen und die Veranstaltungsbranche: „Angesichts des erneuten Lockdowns für diese Unternehmen sei Solidarität dringend nötig, damit die Lebensqualität in der Quellengstadt erhalten bleibt.“ Auf Initiative von Angelika Ungerer (SPD) kam jetzt ein Corona-konformes Videomeeting mit Vertretern der Gastrovereinigung und Vertretern der SPD zustande, bei dem zahlreiche Ideen ausgetauscht wurden. Unter anderem wurde über Infostände, Gutscheine, Banner, Plakatwände und Zeitungsinserate diskutiert. Angedacht wurde auch die Ausrichtung von Festen im kommenden Frühjahr, falls es die Corona-Lage zulässt. Positiv wurde festgestellt, dass auf den sozialen Medien viel mit und über die Gastrovereinigung gesprochen werde. Auch werden dort Speisekarten und Angebote der einzelnen Gastwirte beworben. Allerdings kennen noch nicht viele

Bad Vilbeler die Internetseite www.badvilbelbringts.de, so das Resümee. Dabei hat André Müller von der Gastrovereinigung diese Seite extra entwickelt, um das breit gefächerte Angebot an Bad Vilbeler Geschäften und Gastronomie allen Bürgern zugänglich zu machen. Daher wurde gemeinsam beschlossen, dass Banner mit dem Hinweis auf www.badvilbelbringts.de erstellt werden sollen. Zudem werden Zeitungsanzeigen geschaltet, um alle Bürger zu erreichen. Das Ergebnis des Meetings wurde an alle Parteifractionen und städtische Entscheidungsträger mit der Bitte weitergeleitet, die Gastronomen zu unterstützen. Das Fazit der Gastrovereinigung und der Bad Vilbeler SPD: „Nur wenn wir jetzt alle zusammenstehen, bei unseren Gastronomen Essen und Getränke bestellen und damit unsere Geschäfte vor Ort unterstützen, kann die Vielfalt an Genuss und Lebensqualität für Bad Vilbel erhalten bleiben.“

Mittelhessen-Bote

... auch als
kostenloses
epaper
www.bote.de



Urmel meets Faust

Online-Show der Theatergruppe Assenheim

Niddatal. Theaterspielen und Kultur haben keinen „Aus-Knopf“ und wenn die 110 Aktiven der Theatergruppe Assenheim nicht auf ihre gewohnten, großen Bühnen können, dann erschaffen sie sich eben eine virtuelle Auftrittsfäche. Am 5. Dezember um 19.30 Uhr sind alle TGAss Fans, Kulturliebhaber und Event-Vermisser eingeladen, einem sehr besonderen, anrührenden und witzigen Theater-Online-Event Live beizuwohnen. Alte und aktuelle Kindheitshelden vom „Urmel aus dem Eis“ über „Hotzenplotz“ bis hin zur „Aladin und die Wunderlampe“ werden in kurzweiligen fünfminütigen Monologen, Dialogen, Vorträgen, Songs oder instrumental konzertant wieder zum Le-

ben erweckt. Dabei spielen die einzelnen Darsteller aus ihrem Wohnzimmer heraus. Die Dekoration, die Kostümierung, die Requisite – alles wird von Zuhause aus dargeboten und von den einzelnen Künstlern quasi in Eigenregie vorbereitet. Zuschauer von 8 bis 108 Jahre können an diesem Abend 90 Minuten lang ihre TGAss-Helden sehen, mit ihnen durch viele bekannte Märchen und Musicals ziehen und dabei nebenher noch bei einem Quiz mitspielen, zu dem Live im Chat aufgerufen wird. TV Moderatorin und TGAss Expertin Miriam Groß-Deforth wird durch diesen besonderen Abend führen. Tickets gibt es unter: www.tgass.de/online-show

Fragen rund um die Entwicklung der Stadt

Bürgermeister Steffen Maar bei der Klausurtagung der SPD Rosbach/Rodheim

Rosbach. Dieser Tage fand die jährliche Klausurtagung der SPD Rosbach/Rodheim sowohl in einer Onlinekonferenz als auch in der Adolf-Reichwein-Halle in Ober Rosbach statt. Gastredner war Bürgermeister Steffen Maar, der seine Ideen und Perspektiven für die Entwicklung der Stadt Rosbach vorstellen konnte. Nach der Begrüßung durch die SPD-Vorsitzende Ellen Dietz ging Maar im Rahmen eines ausführlichen Impulsvortrages näher auf seine drei Hauptziele für die Stadt ein. Diese sind ein Rosbach für Bürgerinnen und Bürger, eine intakte Umwelt sowie eine nachhaltige Stadtentwicklung. Maar sieht einen wesentlichen Fokus seiner Arbeit in der „Da-seinsvorsorge sowie in der Entwicklung und Weiterentwicklung der Stadt“. Er führte hierzu aus, dass er zuerst das Machbare und dabei vor allem



Steffen Maar (4. v.r.) auf der Klausurtagung der SPD Rosbach/Rodheim.

Projekte mit hohem Wirkungsgrad umsetzen wolle. Abschließend zeigte er anhand von drei Mindmaps auf, wie er sich die Realisierung seiner Hauptziele vorstellt. Nach seinem Vortrag ging Maar im Detail auf die Fragen der Anwesenden ein. „Unser Rosbacher Bürgermeister Steffen Maar hat eindrucksvoll gezeigt, wie sich die Stadt in den kommenden Jahren ent-

wickeln kann. Wir bedanken uns hierbei vor allem auch für die Beantwortung unserer Fragen, die uns ein gutes Bild über seine Arbeit für Rosbach vermitteln“, resümierte der stellvertretende Vorsitzende der SPD Peter Kopp die Ausführungen des Bürgermeisters. Der gesamte Vortrag kann im Downloadbereich der Homepage der SPD Rosbach/Rod-

heim unter www.spd-in-rosbach.abgerufen.werden. Im Anschluss an den Vortrag und die Fragerunde arbeiteten die anwesenden und online zugeschalteten Parteimitglieder intensiv am Programm und den Leitlinien der SPD Rosbach/Rodheim für die nächsten Jahre. Die Ergebnisse werden nach ihrer finalen Ausarbeitung in den kommenden Wochen im Detail vorgestellt.

BLACK SALE WEEK

16%

MwSt.

AUF ALLES GESCHENKT

NUR BIS SAMSTAG!

OHNE WENN UND ABER*1

0%*2

FINANZIERUNG

ohne Anzahlung
bis zu 48 Monate
zinsfrei

porta

Stolzer Vermittler erfolgreicher Mensch-Möbel-Beziehungen. Seit 1965.

MOONLIGHT-SHOPPING!

NOVEMBER 27.

FREITAG BIS 21 UHR GEÖFFNET!

porta.de

Rabatt ab sofort und bis 28.11.2020 gültig!

61118 Bad Vilbel-Dortelweil • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Bad Vilbel • Industriestr. 2
Beim Kultur- und Sportforum • Tel.: 06101 601-0
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

*1 Nach Abzug des Rabatts werden echte 13,79% vom ausgewiesenen Verkaufspreis abgezogen. Gilt nur für Neukäufe, inkl. Skonto. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe www.porta.de. Gültig bis 28.11.2020. Aktion kann bei Erfolg verlängert werden. *2 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindesteinkaufswert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Finanzierung über die Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, D-41061 Mönchengladbach, Bonität vorausgesetzt. Gilt nur für Neukäufe. Gültig bis 28.11.2020.

DREHSTUHL MIT LED-BELEUCHTUNG, Lederlook, mit Fernbedienung, B37/H126-134/ T55 cm, höhenverstellbar, inkl. Kabel, ohne Adapter und Power-Bank 4594966.00

- HF-Controller mit großer Reichweite
- 300 verschiedene Einstellungsmöglichkeiten
- Mit Kabelverbindung
- Über Adapter oder Power-Bank ladbar

FERN-BEDIENUNG FARB-WECHSLER

Artikel solange der Vorrat reicht.

427,- 229,-

197.42

ABHOLPREIS

-16% MwSt.

Bekanntschaften

„ICH SCHREIBE DIR EIN GEDICHT“ + ICH SCHENKE LIEBE FÜR IMMER + EINEN CHRISTSTERN!

AUTOR HEINRICH, Anfang/Mitte 80 J. / 1,82, verwitwet, Lithograph und immer noch fleißig am Lesen und Schreiben. Meine Fantasie ist so groß, dass ich auch Sie mit liebenswerten Einfällen verwöhnen möchte. Habe schönes Haus hier in der Gegend und ein Ferienhaus in der Sonne + wir können überall unsere Bratkartoffeln, Hummer + Salat selber machen, kuscheln + sind glücklich. Mein Herz ist frei für SIE. Bin ein liebenswerter Lausub, charmanter Gentleman u. ich liebe die Sonne, denn sie hält uns jung ... ich sehe aus wie 60 J. u. fühle mich wie 50 J., suche aber keine jüngere Frau. Ich bin sehr natürlich und weiß, dass „DIE LIEBE“ uns guttut. Ich bin gesund, vital u. ein fröhlicher, liebenswerter Mann mit Lebensstil + Herzensbildung, ein Kavalier der alten Schule! Habe startbereites Auto u. würde Sie abholen, um einen schönen Tag mit Ihnen zu verbringen. Sie kennen- u. lieben lernen. Gerne lade ich Sie in Ehren zum romantischen Essen oder zu kleinen Ausflügen ein, wohin Sie wollen, wir haben keine Zeit zu verschenken, lassen Sie uns den Weg gemeinsam zu Ende gehen – mit Liebe u. in Harmonie. Auch gerne in getrennten Wohnungen, wir haben genug Zeit, uns langsam über pv kennenzulernen und Vertrauen aufzubauen. Verehrte Damen, ich freue mich auf Ihren Anruf unter 01522 – 6954734 und unser 1. Treffen.

BALD KEHRT DAS NORMALE LEBEN NACH CORONA WIEDER EIN UND DAHER LASS UNS TREFFEN

SIMONE, 65 J. / 1,68, ganz alleinst. Ich bin eine schlanke, sehr hübsche Mädchenfrau, charmant, liebenswert, bin sehr natürlich, lache gerne und stehe mit beiden langen Beinen auf der Erde. Ich wünsche mir „NUR LIEBE“ für uns. Wir können Weihnachten gemütlich bei Dir oder bei mir feiern und ich koche uns ein Weihnachtsmenü! Ich bin eine Frau, die Sie mit ihrem fröhlichen Wesen verzaubert. Ich gehe gerne spazieren und wünsche mir einen humorvollen Mann, mit dem ich glücklich sein darf. Ich möchte Sie verwöhnen, zärtl. Liebe und die traute Zweisamkeit genießen ... möchtest du mein Herz öffnen, lachen u. lieben? Eigentlich könnte ich mit meinem Leben ganz zufrieden sein, aber Corona hat mir gezeigt, dass mir jemand an meiner Seite fehlt, und das möchte ich jetzt ändern. Wichtig sind Vertrauen, Ehrlichkeit und gegenseitiges Verständnis. Wenn auch Du einen ehrlichen Partner über pv suchst und Interesse hast, dann würde ich mich freuen, von dir zu hören. Tel.: 0152 – 09395444, auch am WE. Wenn Du hier aus der Region kommst, bitte melde Dich, auf meine erste Anzeige hat sich nämlich niemand gemeldet.

DIE WELT DREHT SICH ZU RECHT UM CORONA, DOCH HEUTE GEHT'S UM UNS ZWEI !! DOKTOR K L A U S, 76 Jahre und 184 cm groß, früher Richter und jetzt Pensionär, verwitwet und hier aus der Umgebung. Ich möchte Ihre Wünsche erfüllen, gemeinsamen kulturellen Interessen nachgehen und mein Leben mit einer lieben Frau verbringen – meine Blutwerte sind top und ich bin engagiert genug, vieles zu unternehmen ... in die Sonne fliegen oder besser während der Pandemie im Pferdeschlitten bei Glühwein mit Ihnen die Sterne zählen. Ich lebe in besten finanziellen Verhältnissen, bin ein sehr dynamischer, jugendlicher, vitaler Mann. Wie Sie habe ich auch liebe Freunde, die mich einladen/mitnehmen, und ich fühle mich oft wie das fünfte Rad am Wagen. Darf ich Sie in allen Ehren einladen? So richtig schlechten – Meeresfrüchte od. verspätete Martinsgans, dazu Kerzenschein u. WIR ZWEI, die mitten im Leben ihre reife Liebe leben und das große Glück finden. Rufen Sie bitte gleich an, pv-handy: 0159 – 01361632.

Gerta, 61 J., bin die Herzlichkeit in Person, obwohl mich das Schicksal nicht immer verwöhnt hat. Ich möchte wieder gebraucht werden u. mit meinem liebev., fürsorgl. Wesen immer für Dich da sein. Du darfst älter, dick oder dünn sein, die Hauptsache ist, dass wir uns mögen u. Du heute noch üb. pv anrufst. ☎ 0176/57801677

Dieter, 77, 170, möchte auf diesem Weg eine nette Partnerin finden. ☎ 0157/7374519

MEIN GRÖSSTER WUNSCH NACH CORONA IST, DEIN GRÖSSTER WUNSCH ZU SEIN!

Ich bin 57 Jahre alt und 170 cm groß, mein Name ist H E I D I, ich bin alleinstehend und arbeite als Dipl.-Pädagogin, mein Job macht mir Spaß, aber ich finde keine Möglichkeit, „DICH“, einen ... „MEINEN MANN“ zu finden – deshalb der Mut zu dieser Annonce. Ich habe schöne Augen, sexy Traumfigur, bin charm., spontan, unkompliziert, natürl., zu allen Spaß aufgelegt u. lache gerne. In mein schon etwas vorweihnachtlich geschmücktes Zuhause hier in der Umgebung lade ich Sie gerne ein, leise Musik, Glühwein, ein sinnlicher, fröhlicher Abend in Liebe, es glitzert in unseren Augen und mein Herz springt vor lauter Glück. Ich wünsche mir Treue, Ehrlichk., Liebe, beim 1. Kuss schließe ich meine Augen und genieße deine Zärtlichkeit. Rufe bitte gleich an: pv-handy 01757-078822. Freue mich schon wie ein Keks auf das Telefonat, also keine Angst, reicht schon, wenn ich schüchtern bin.

DARF ICH DICH HERZEN UND LIEBEN ?!

Bin 73 Jahre jung, sehe aber nach Aussage von Menschen, welche mich kennen, deutlich jünger aus. Ich, **E L L I**, verwitwete Pharmareferentin/Rentnerin und 164 cm groß. Mein Zuhause ist adventlich geschmückt. Ich bin eine fröhliche, niveauvolle Frau mit schlanker bis mittelschlanker Traumfigur u. schönen Beinen, ein reizvolles Geschöpf mit Temperament, ansteckend fröhlich, feinfühlig, romantisch und ich kann auch anpacken. Gerne würde ich Ihnen meine Liebe zeigen. Ich kuschle gern, jeder Tag ist ein schöner Tag, an dem ich glücklich in Ihren Armen aufwache. Ich möchte ganz „DEINE FRAU“ sein, Ihnen auch bei Wehwehchen helfen, stimmungsvoller Advent, strahlende Augen, festliche Stimmung – geben Sie uns die Chance zu einer tiefen, reifen Partnerschaft. Den Weihnachtszauber trotz Corona zu zweit erleben, Glück spüren, bitte rufen Sie an o. schr. Sie an: pv-tel. 0172 - 3707138.

Lieber partnersuchender Herr, was/wie schreibt man jemandem, den man nicht kennt? Ich habe damit überhaupt keine Erfahrung, da dies das erste Mal für mich ist. Mein Name ist SIGLINDE, ich bin fröhliche junge 81 Jahre alt und war kaufm. Angestellte. Unser Alter hat keinerlei Bedeutung. Man kann mit vierzig hinreißend sein, mit sechzig charmant und den Rest seiner Tage ununterbrechlich. Ich möchte gerne wieder kochen, backen und gemeinsame schöne Zeit verbringen. Ich fühle mich in den letzten Corona-Wochen sehr allein, deshalb diese pv Annonce! Wollen wir uns bei einem Spaziergang kennenlernen? Ich komme hier aus der Gegend und mein Auto ist startbereit zu Dir. Wenn es mir gelungen ist, Dein Interesse zu wecken, wäre das schon mal ein erster Schritt. Der zweite wäre Dein Anruf über Handy: 0172 - 3712035. Was sagst Du dazu? Lust auf einen kleinen Spaziergang und ein Stück Torte?

Helga, 67 J., mit ansehn. frau. Figur, wohne zur Miete u. bin nicht gebunden. Ich liebe die Natur u. Sorge gerne für ein gemüt. Zuhause. Ohne Mann fehlt mir einfach was u. ich suche nun nach der Trauerzeit wieder e. Partner, dem ich vertrauen kann. Wir werden uns gut verstehen, wenn Sie üb. pv anrufen. ☎ 0176/34498648

Monika, 73 J., leider früh verwitwet u. ganz allein. Bin noch immer eine hübsche Frau, mit toller Figur u. viel Herzenswärme. Der Haushalt geht mir leicht von der Hand, bin natur-/musikliebend u. fahre gerne Auto. Mein sehnlichster Wunsch ist es hier üb. pv noch einmal einen lieben, ehrl. Mann zu finden. ☎ 0152/24910120

Erna, 77 J., mit schöner vollbus. Figur, sorgfältige Hausfrau, aufrichtig u. verträglich. Habe so manchen Schicksalsschlag wegstecken müssen u. nach so vielen Ehejahren stehe ich als Witwe ganz alleine da. Würde gerne ein Zuhause in Ihrem Herzen finden u. für Sie da sein. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück ☎ 0800/7774050

Er, 72 J., 1,75m groß, schlank, mit Humor, häuslich, geschieden, möchte nette Frau kennenlernen mit Humor für gemeinsame Lebensfreude. Chiffre 16042 ☎ 06182/7740610 o. 0152/02435492

Jutta, 63 J., bin Witwe, schön u. jung geblieben, ohne Anhang, bin gerne Frau u. sehne mich nach Liebe u. Zärtlichkeit, ich mag alte Schlager u. gemütliche Fernsehabende, ich suche e. guten, anständigen Mann, den ich gerne umsorgen u. verwöhnen möchte, auch bis 80 J. pv ☎ 0160/97541357

Ich, 67 J., möchte nicht mehr von einer große Liebe träumen, sondern sie auch mit einer Frau teilen, die genauso dem Herzenswunsch träumt, ps.: Bitte nur ernstgemeinte Zuschriften. Wenn Du es nicht versuchst, wirst Du es auch nicht herausfinden. Chiffre 16400

Katja, 54 J., mit super Figur u. Kurven an den richtigen Stellen, hübsch aber überhaupt nicht eingebildet, bin familiär u. liebevoll. Habe das Alleinsein satt u. suche üb. pv e. treuen Mann zum Glückhinein u. glücklich machen. ☎ 0176/45891543

Wo bist Du? Weitgereiste Sie, schlanke 173, junge 62, sucht humor-/niveauvollen ihn / NR ab 180, bis 65 J. für liebevolle Beziehung, mit Bild reiselust62@gmail.com

Sie, 54 Jahre, 160 cm, sucht herzlichen, humor u. aufgeschlossenen ihn bis 58 Jahre zum wandern, radeln, reden, kochen, reisen, usw. schmetterfliegen67@freenet.de

Witwer, 75, 180, NR, schlank, gepf., wünscht sich eine liebe, treue Partnerin für eine feste Partnerschaft. Chiffre 15994

Anfang 70er, jünger aussehend, sucht Lebenspartnerin, Anfang 60 J. Bitte mit Bild an Chiffre 16422

Badsanierung

Wir ren./erneuern Ihr Bad, auch mit Badew./Dusche, WC, Waschb., Fliesen, Hgz., Elektr. + sämtliche Nebenarbeiten, auch behindertengerecht, 48 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb, Schöffergasse 12, 61138 Niederdorfelden ☎ 06101-3131
www.hueber-innenausbau.de

Dienstleistungen

Malerarbeiten, kompl. Badsanierung (auch barrierefrei), Tapezierarbeiten, Kellerisolierung (trocken legen), Trockenbau und Entrümpelung, sowie Gartengestaltung, Pflesterarbeiten, Terrassen etc. Hoti Malermeisterfachbetrieb ☎ 06051/9777810 u. 0160/96687594

Service rund um Haus und Garten: Hausmeisterservice, Gartenpflege u. Umgestaltung, Baumfällung, Obstbaum- u. Gehölzschnitt, Mäharbeiten, Brennholzaufarbeitung, Kleinreparaturen etc., seit über 20 Jahren Problemlos. aller Art ☎ 06058/6216

Sie wollen renovieren? Maler- u. Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183/928475 o. 0179/2108959

Entrümpelung & Haushaltsauflösung. Vom Keller bis zum Dachboden. Auch am Wochenende. 24 Stunden Service. Kostenlose Beratung. Hochwertiges wird angerechnet. ☎ 0162/8459687

Markisen immer günstiger!
www.der-schattenmann.de
Tel.: 06051 - 472150

B.K. Garten- und Landschaftsbau, die Profis für Gestaltung, Pflester-, Mauer-, Baggerarbeiten.
www.b-k-garten-landschaft.de
☎ 06183/9210543 o. 0176/27616727

Die Renovierungsprofis: Tapezier-, Streich- und Schreinerarbeiten, Küchenmontage, Trockenbau, Bodenbelagsarbeiten uvm.
☎ 06187/9927245 o. 0173/7417133

Wir führen aus Pflester- u. Baggerarbeiten aller Art. Langjährige Erfahrung! Gratis vor Ort-Angebot! Seriöse und saubere Arbeit! Lassen Sie sich überzeugen. ☎ 0151/19504396

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pflesterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160/99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Maler / Tapez, Vinyl, Fliesen, Trockenbau, Wo.+ Bad Sanierung, ☎ 0177/3412944 o. 06181/4358764

FA. M.A.: Dachrinnenreinigung und Reparaturen, Dach- und Fassadenarbeiten. ☎ 0176/42794877

Entsorgungen

Entrümpelung & Haushaltsauflösung. Vom Keller bis zum Dachboden. Auch am Wochenende. 24 Stunden Service. Kostenlose Beratung. Hochwertiges wird angerechnet. ☎ 0162/8459687

Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenumzüge, Messi- u. Problemwhgen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen ☎ 06053/7775, 06184/905729, 01522/2038811
www.ameisen-heimer.de

Haushaltsauflösungen

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

Kaufgesuche

Achtung! Achtung! Sammler kauft Porzellan, Bleikristall, Krüge, Schallplatten, Bücher, Pelze, Bilder, Nähmaschinen, Ferngläser, Bernstein, Schreibmaschinen, Zinn, Modeschmuck, Puppen, Perücken, Uhren, Münzen, Silber, Orden, Militärsachen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Teppiche, Möbel, komplette Nachlässe, auch Wohnungsauflösung, 100% seriös, sowie kostenlose Werteneinschätzung und Beratung, zahle bar vor Ort, täglich von 7:30 - 21 Uhr (gerne auch am Wochenende) ☎ 069/27146025

Kaufe ständig Antiquitäten aller Art
z. B. Möbel, Gemälde, Uhren, Porzellan, altes Spielzeug, Bücher, Ansichtskarten usw.
Antiquitätenhandel M. Walter
63579 Freigericht-Bernbach, Birkenhainer Str. 16
Tel. (06055) 4045
walter-antik@t-online.de

Händler kauft Ihre Waffen (auch ganze Sammlungen) sowie Deko-Salut u. Schreckschusswaffen u. WK2 Militaria aller Art. www.waffen-kolo.de ☎ 06031-7915283

Achtung Info! Aus alten Sachen Weihnachtsgeld machen: Kaufe alles aus Haushaltsauflösung an, zahle bar und fair. Bitte alles anbieten. ☎ 06181/4355395

Achtung! In welchem Keller o. Dachboden schlummert eine Eisenbahn? Sammler kauft Eisenbahn. Auch Ankauf, Abbau u. Abholung kompl. Eisenbahnplatten. ☎ 06108/69410

Ankauf von gebr. Jagd- und Sportwaffen, Nachlassregulierungen, behördl. Umschreibung + Abholservice. Fa. Wenigerkind, erreichbar ab 15 Uhr ☎ 0170/9066676

Kaufe Werkzeug, Maschinen, Geräte aller Art f. Schlosser, Elektriker, Schreiner, Goldschm., Uhrm. usw. + Musikinstrumente. Haushaltsaufl. + Entrümpelung ☎ 0176/45944797

Aufgepasst-Winteraktion! Suche, hochwertige Damen- u. Herrenbekleidung, Antiquitäten, Porzellan, Teppiche, Pelze, Schmuck. Herr Schmitt ☎ 0151/17394856

Kaufe alles aus Omas Zeiten: Möbel, Bilder, Uhren, Porzellan, Krüge usw., Haushaltsaufl., Nachlässe, auch def. Sachen, alles anbieten. ☎ 06181/14164 o. 0157/89043995

Suche von privat ein altes Motorrad, Mofa, Mokick oder Gelände, auch reparaturbedürftig, alles anbieten ☎ 0176/84824395

Landwirtschaft

Holder A50 Cultirac + FH + FZW, Bstd.: 1364, BJ 1985, 33 PS, FL, Schaufel, Pflug Siringe falten, Palettentagel, Kehrmaschine, €3000, Infos: seitz1920@gmail.com

Pflege/Betreuung

Biete 24 h-Betreuung zu Hause. ☎ 06172-287495

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 48 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Rund ums Haus

Wo. + Altbauanlierg., mit Malen/Tapez., Parkett/Laminat, Teppbo., Sie brauchen nicht auszuräumen! Trockenbau, Badsanierungen, auch neue Bäder, Hgz., Elektr., Innen/Außenputz, Isoliergn., Fe. + Dachfe. + kompl. Dachausbau. Ralf Hüber Meisterbetrieb, Schöffergasse 12, 61138 Niederdorfelden www.hueber-innenausbau.de ☎ 06101/3131

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, antiallerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimprägnierung! 48 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101/3131

Tierbestattungen

Ein Abschied in Würde. Tierkrematorium Mittelhessen, zwischen Marburg und Gießen, 35315 Homberg-Ohm. ☎ 06633/64358-0
www.tierkrematorium-mittelhessen.de

Ihr Tier in guten Händen! Tierbestattung Sonnenaue, Weiherstraße 2, 63477 Maintal ☎ 06181/4247231
www.tierbestattung-sonnenaue.de

Tiermarkt

Rüstiger Hunde-Opi (Dackelmix) sucht ein liebes Frauchen mit Hundefahrung, viel Zeit und Liebe. ☎ 0171/1111705

Umzug

Professioneller Umzugs-service gewerblich/privat, Kleintransporte, Entrümpelungen. Preiswert, schnell, zuverlässig! Beratung kostenfrei! Robinson Umzüge ☎ 06051/889736 oder 0173/3247501
www.robinson-umzuege.de

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrtspauschale, kostenloser Umzugsberater, keine Materialkosten, Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047/986370, 0173/1700586

Verkäufe

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern! www.dachbleche24.de

Küchen extra - Küchen direkt aus Ausstellung mit 100% klasse Qualität 100% Leistung, Neuberger Fabrikküche bei 100% Qualität, günstiger als alle vergleichbaren Angebote, Werks- & Lieferzeitgarantie

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. ofenfertig, keine Schüttmeter-Raumeter (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661 oder 0661-45221

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 m² auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Säge-Spaltmaschinen, Bandsägen, Kreissägen, Holzspalter, Forstseilwinden. Die idealen Maschinen für die Brennholzproduktion. www.zeiler-forst.de
Zeiler Forst-Geräte-Center ☎ (097 47) 841

1a Buchenbrennholz, absolut trocken, in versch. Längen, ab 45,- €/m³. ☎ 0152-06589557

www.brennholzwerk-frankfurt.de ☎ 0176-6696694

Verschiedenes

1. Hofweihnacht in Hasselroth / NHL-Steinweg 4, Fam. Willi Beck anstelle des Weihnachtsmarktes in Langenselbold bei uns im Hof, tel. Terminvereinbarung ab nun. ☎ 06055/2462/ Maskenpflicht, selbstgefertigte Weihn.-Kleinigkeiten für Jung u. Alt u. vieles mehr z.B. unsere bek. Grußkarten

Entrümpelung & Haushaltsauflösung. Vom Keller bis zum Dachboden. Auch am Wochenende. 24 Stunden Service. Kostenlose Beratung. Hochwertiges wird angerechnet. ☎ 0162/8459687

Haushaltsauflösungen / Nachlassräumungen / Entrümpelungen / diskret u. kostengünstig. Verwendbares wird angerechnet. Kostenfreies Angebot. ☎ 06053/4709 0170/9927625

Dachdecker- u. Spenglerarbeiten, Schneefanggitter und Wärmedämmung für Ihr Dach. Andreas Kraus, Kahlstr. 46, 63828 Kleinkahl. ☎ 06024/3601 u. 0179/5591104

Garagen

Kleine beheizbare Lagerhalle/Werkstatt mit überdachtem einseitig offenem Nebengebäude, ungefähr 70m², ab Januar 2021 zu vermieten, €300 Mietpreis, in Linsengericht-Altenhasslau. ☎ 06051/72971

Gew. Vermietungen

Bad Orb: Büro-/Praxisräume (130 m²) in Kurparknähe zu vermieten. Chiffre 9402

Grundstücke

Bauherrenfamilie sucht Platz für ihr Traumhaus! Unsere Bauherrenfamilien suchen Grundstücke für ihre Häuser. Sie haben ein Grundstück zu verkaufen? Sie wissen, wo noch freie Grundstücke vorhanden sind? Dann kontaktieren Sie uns und helfen Sie einer Familie, den Traum vom eigenen Haus zu erfüllen. www.Sierra-Massivhaus.de ☎ 06184-999480

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden. Grasmück GmbH, 63654 Büdingen
Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

Immob.-Gesuche

Junge Familie, in gesicherten Verhältnissen (beide Beamte), sucht möglichst von privat Ein- oder Mehrfamilienhaus mit Grundstück, in ruhiger Wohnlage, auch renovierungsbedürftig, im Raum Gelnhausen ☎ 0172/7954011 o. 0174/6581503

Deutsche Familie, beide berufstätig, suchen Haus zur Miete in Langenselbold oder Umgebung, auch mit Einliegerwohnung ☎ 0163/2425178

Immobilien

EFH mit Doppelgarage, Massivbau und 2 Stellplätze-Grund, ca 700m², BJ 1983, WFL ca 160m² auf EG und UG, ELW vorgesehen, 5-6 Zimmer, EBK, Landh.-Stil, Sauna, OT. Altenstadt, verkehrsber. Zone, alle Schulen, Ärzte, EK/MGL, Bahn und Busse fußlfg. 10 Min. VK 42.500€ (Kein Renovierstau) Chiffre 16405

Erotik

Hausfrau (34) privat 01525-517 2452

Nackte Rentnerin (66j.) 01520-780 55 30

... auch als kostenloses epaper



www.bote.de

IMPRESSUM

Mittelhessen-Bote
mit Kreisausgaben
Main-Kinzig-Bote
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)
Wetterauer Wegericher-Bote
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann,
Erhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann,
Jochen Grossmann
Chefredakteur: Thomas Welz
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme:
Montag bis Freitag von 8.00-18.00 Uhr,

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 33/46.

Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schlüchterner Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessener Bote, Kahlgrund-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht:

Gelnhausen – Mittelungsblatt;
Langenselbold – Langenselbolder Bote;
Wächtersbach – Wächtersbacher Stadtanzeiger;
Gründau – Gründauer Anzeiger;
Freigericht – Freigerichter Bote;
Hasselroth – Hasselrother Anzeiger;
Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger;
Biebergemünd – Wochenblatt Biebergemünd.
Auflage: 325.225.
Kombination mit Gießener Zeitung.
Auflage: 128.875.
Gesamtauflage: 454.100

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.

Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entscheidung.

Verteilung: kostenlos an die Haushalte
Bezugspreis bei Postzustellung:
2,00 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:
Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergsstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Zugleich auch leistungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen

2020

Anzeigen (06051) 833-244
Redaktion (06051) 833-202
Vertrieb (06051) 833-299
Telefax (06051) 833-230

Mittelhessen-Bote

Anzeigen aufgeben?

anzeigenabteilung@gnz.de



Kosten und Nutzen abwägen

Einspruch nach Bußgeldbescheid hat maximal 14 Tage Zeit

Wer wegen eines Verstoßes im Straßenverkehr einen Bußgeldbescheid bekommt, hat ab der Zustellung 14 Tage Zeit, dagegen Einspruch zu erheben. Das dafür maßgebliche Datum finden Betroffene auf dem Einwurfeinschreiben. Darauf weist die Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht des Deutschen Anwaltvereins (DAV) hin. Wer die Frist verstreichen lässt, macht den Bescheid rechtskräftig. Auch ein Anwalt könne dann in der Regel kaum noch etwas unternehmen, erläutern die Experten. Abwesenheit etwa durch Urlaub, nach dem die Post erst zu spät entdeckt wurde, ist in der Regel keine Ausrede. Nur in Fällen, in denen Betroffene etwa durch eine eides-



Zu schnell gefahren?! Doch wenn mit dem Bußgeldbescheid etwas nicht stimmen sollte, müssen Empfänger schnell handeln.

Foto: Patrick Seeger/dpa/dpa-mag

stattliche Versicherung glaubhaft darlegen können, dass kein Eigenverschulden beim Verstreichen vorliegt, könne es Ausnahmen geben – etwa dann, wenn man nicht damit rechnen konnte, dass ein Bußgeldbescheid droht, weil man

bekommt, sollte sofort alle Angaben darin wie Name, Tatzeit und eventuell das Blitzerfoto genau in Augenschein nehmen. Auch ist zu prüfen, ob die Vorwürfe zutreffen können. Nach Aussagen der Arbeitsgemeinschaft lassen sich auch dann, wenn der Bescheid in Inhalt und Form korrekt ist, zum Beispiel bei Tempodelikten auch Fehlerquellen beim Messverfahren finden. Nach Einschätzung der Arbeitsgemeinschaft ist rund jeder zweite Bußgeldbescheid fehlerhaft, zum Beispiel wegen fehlender Informationen oder aufgrund von Formfehlern. Dennoch raten die Experten, Kosten und Nutzen eines weiteren Vorgehens immer abzuwägen.

Anhänger

Anhänger - Verkauf - Vermietung - Service - Ersatzteile, N.C.G. Fahrzeugbau GmbH, 63571 Gelnhausen ☎ 06051/9141780 www.ncg-fahrzeugbau.de

Autohandel

VW Touran Highline Edition R-Line, Mod. 2010, 1.4 TSI, 140 PS, Benzin, Automatik, 175TKM, Vollausst., sehr guter Zustand, TÜV/AU, Bremsen, Reifen, DSG u. Service Neu! VHB 7.300 €. ☎ 0176/55194965

Kaufe bar Pkw, Lkw, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Geländewagen, mit od. ohne TÜV/Mängel, Selbstabholer 24h ☎ 06102/8653651 o. 0177/2802695 (auch WhatsApp)

Suche PKW, alle Hersteller, alle Modelle Zustand, TÜV und KM egal, auch mit Schäden jeglicher Art, jederzeit erreichbar ☎ 06403/9688210

Pkw Ankauf

Pkw-Ankauf! Mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV, Selbstabholung 24h, Barzahlung, VW & S Autohandel, GN, Altenhaßlauer Weg 3 ☎ 06051/470849, 0171/2760410

Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 06184-56281 oder 0170-9669002

V&S Automobile - PKW Ankauf mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV oder Unfallschaden, Selbstabholung, Barzahlung, 63571 Gelnhausen, ☎ 0152/26315092 (24h)

Liebe Leser: kaufe PKW's zu fairen Preisen, bitte alles anbieten, Unfall, auch ohne TÜV, hohe Kilometer. ☎ 06053/7068811 o. 0152/54658507

Reisemobile

Hüttel rent vermietet Reisemobile und Wohnwagen zu Super-Spar-Preisen • Info: 06181-42433-40 www.huettlrent.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

StellenMarkt

Stellenausschreibung der Gemeinde Gründau

Die Gemeinde Gründau sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

- **Verwaltungsinformatiker, Fachinformatiker oder Informatikkaufmann (d/w/m)**

Die Vergütung erfolgt gemäß TVöD (VKA) je nach Qualifikation (**EG9-11**).

Bewerben Sie sich jetzt!

Ausführliche Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie auf unserer Internetseite www.gruendau.de unter der Rubrik „Stellenangebote“.

Die Gemeinde Gründau fördert die Gleichberechtigung von Frauen und Männern und berücksichtigt Schwerbehinderte.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bis **11.12.2020** an die Gemeinde Gründau, – **Haupt- und Personalamt –**, Herrn Werner, Am Bürgerzentrum 1, **63584 Gründau** oder per E-Mail an bewerbung@gruendau.de (in einer PDF-Datei bis max. 4 MB).

Stellengesuche

Rüstiger Rentner, 62, mit Auto, sucht im Großraum 63628 einen Mini-Job als Fahrer. ☎ 06056/4989776 (evtl. AB)

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048/1009

Stellenangebote

Randstad sucht Sie als Verpackungsmitarbeiter (m/w/d) für unseren Kunden in Florstadt. Es erwarten Sie hohe Übernahmechancen in den ersten 6 Monaten, ein tolles Arbeitsklima und 12.50€/Std. (Brutto). Gearbeitet wird in 2 Schichten von 06:00 Uhr - 14:15 Uhr und 14:45 Uhr - 23:00 Uhr. Sie haben gute Deutschkenntnisse, legen Wert auf Genauigkeit und sind ein Teamplayer? Dann bewerben Sie sich gerne per Mail über ris-dhl.florstadt@randstad.de oder telefonisch unter ☎ 01525/4507650. Randstad Inhouse Services, In der Au 9, 61197 Florstadt

Randstad sucht sie als Inventurhelfer (m/w/d) vom 27.11.2020 - 30.11.2020 für unseren Kunden in Florstadt auf 450 € Basis. Verdienst 12,50 €/Std. Schichtarbeit, Fahrservice wird gestellt. Sie möchten sich noch etwas Geld für Weihnachtsgeschenke hinzuverdienen? Dann bewerben Sie sich gerne per Mail über ris-dhl.florstadt@randstad.de oder telefonisch unter ☎ 01525/4507650

Runter vom Sofa - rein ins Team. Wir haben Arbeitsstellen in Voll- und Teilzeit sowie auf 450 €-Basis (z.B. für Schüler, Stud., Rentner oder Hausfr.). Bewerben Sie sich jetzt bei McDonald's in Slü, Gründau, Erlen-see, Florstadt und Butzbach. Wir haben etwas für Sie. Wetten, dass? Schriftl. Bewerbung ins Restaurant oder unter verwaltung@mcdgluth.de

Hotel / Restaurant in Gelnhausen-Hailer sucht eine Service-/ Hotelfachkraft (m/w/d) in Vollzeit / Teilzeit mit Berufserfahrung für unser Restaurant ☎ 0151/15225558

Für unser Mietshaus in Hanau suchen wir einen Früh-/Rentner, Elektriker für gelegentliche Arbeiten. ☎ 01520/2306609

Stellenangebote

Reinigungskraft in Büdingen-Vorstadt, 3 Std. wöchentlich, gesucht. Nur mit Anmeldung. ☎ 0160/1489070

Hausverwaltung/Anwaltskanzlei bietet Möglichkeit vielseitiger Mithilfe. ☎ 06051/3040

Mittelhessen-Bote
Stellenanzeigen bringen Erfolg!
Telefon 06051 833-241

wisag
Bundesweit tätiger Caterer sucht Sie zur Verstärkung des Küchenteams in einer Gesundheitseinrichtung in Echzell.

Koch (m/w/d)

Ihre Aufgaben bei uns

- Zubereiten der Speisen
- Sichern der Qualitätsstandards

Damit begeistern Sie uns

- Koch | Köchin
- Leidenschaft für Ihren Beruf

Das bieten wir Ihnen

- 5-Tage-Woche: Mo.–So. 06.00–15.00 Uhr
- Attraktives Gehalt
- Arbeitskleidung

Bewerben Sie sich auf wisag.de/karriere (Kennziffer 95392).

WISAG Job & Karriere GmbH & Co. KG
Claudia Wozniak
Berner Straße 35
D-60437 Frankfurt am Main
Tel.: +49 69 39001671
www.wisag.de

TANZ' VOR FREUDE!

Werde **Zusteller (m/w/d)** in:

- Bad Vilbel
- Karben
- Rosbach
- Bad Nauheim
- Ober-Mörlen
- Niddatal
- Wöllstadt
- Reichelsheim
- Butzbach

Wir suchen bei guter Bezahlung **Zusteller (m/w/d)** zur Verteilung unserer Verlagsprodukte auf Minijob-Basis für die media line Werbeagentur GmbH (ab 13 Jahren).

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 292 oder 293 · Telefax (060 51) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

Mittelhessen-Bote
Personal finden!
Telefon 06051 833-241

Kurierdienste mit eigenem Transporter

für die Auslieferung unserer Verlagsprodukte an unsere Zusteller/-innen in unserem Verbreitungsgebiet.

Interessenten wenden sich bitte telefonisch oder schriftlich an unsere Vertriebsleitung.

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon (060 51) 833 280 oder -281 · Telefax (060 51) 833 288
E-Mail: Vertrieb@gnz.de · Internet: www.dpn-media.de

MKK MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/73/2020

Für das Amt 20 Finanz-, Rechnungswesen und EDV – mit Sitz in Gelnhausen – suchen wir zum 01.04.2021 eine

Sachgebietsleitung (m/w/d) für die Vollstreckungsstelle

mit abgeschlossenem Studium der Fachrichtung Verwaltung oder einer Verwaltungsausbildung **sowie** nachgewiesener mehrjähriger Berufs- und Führungserfahrung.

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:
www.mkk.de > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen

MKK MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/74/2020

Die derzeitige pandemische Lage stellt unverkennbar die zentrale Bedeutung des öffentlichen Gesundheitswesens dar. Neben der derzeit im Fokus stehenden Herausforderungen im Infektionsschutz durch die Corona-Pandemie, hat das Gesundheitsamt beständig ein breites Aufgabengebiet zu erfüllen.

Hierfür suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt, zunächst noch befristet für 1 Jahr (die stellenplanrechtlichen Voraussetzungen für eine zeitnahe Entfristung des Vertrages werden derzeit geschaffen), in Voll- oder Teilzeit eine/n

Ärztin / Arzt (m/w/d)

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:
www.mkk.de > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen

Stellenausschreibung der Gemeinde Gründau

Die **Gemeinde Gründau**, zentral im Main-Kinzig-Kreis gelegen, hat ca. 14.600 Einwohner und besteht aus 7 Ortsteilen, die sich auf eine Fläche von 67,64 km² verteilen. Der Sitz der Verwaltung befindet sich im Ortsteil Lieblos. Aufgrund des altersbedingten Ausscheidens des derzeitigen Stelleninhabers ist beabsichtigt zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

- **Mitarbeiter für das Bauamt (EG 12 TVöD) mit der Möglichkeit zur späteren Leitungsübernahme (d/w/m)**

unbefristet in Vollzeit mit 39 Wochenstunden zu besetzen.

Die Eingruppierung richtet sich nach EG 12 TVöD (VKA) mit späteren Aufstiegschancen.

Bewerben Sie sich jetzt!

Ausführliche Informationen zu diesem Stellenangebot finden Sie auf unserer Internetseite www.gruendau.de unter der Rubrik „Stellenangebote“.

Die Gemeinde Gründau fördert die Gleichberechtigung von Frauen und Männern und berücksichtigt Schwerbehinderte.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bis **11.12.2020** an die Gemeinde Gründau, – **Haupt- und Personalamt –**, Herrn Werner, Am Bürgerzentrum 1, **63584 Gründau** oder per E-Mail an bewerbung@gruendau.de (in einer PDF-Datei bis max. 4 MB).

NORMA®

Über 40
Geschenkkideen
jetzt in Ihrer Filiale, z.B.:

AM
6. DEZEMBER
IST
NIKOLAUS



FERRERO
Die Besten Classic
Geschenkbox
242-g-Packung
(100 g = 2,02)

18% billiger
UVP 5,99
4,89*

FERRERO
Mon Chéri
Geschenkbox
283-g-Packung
(1 kg = 24,20)



UVP 7,99
6,85*

14% billiger



Milka
Naps
Weihnachtsmann
mit Alpenmilch
22 Stück, 115-g-Packung
(100 g = 2,12)
je Weihnachtsmann

statt 2,99
2,44*

18% billiger

Aktionszeitraum:
23.11. bis 29.11.2020



Weihnachtshäuschen 113-g-Packung
(100 g = 4,33) oder **Geschenksäckchen**
Weihnachtsnostalgie 158-g-Packung
Christmas Time
159-g-Packung
(100 g = 3,08)
je Packung

30% billiger

UVP 6,99
4,89*



WAWI Nikolaus-
stiefel
gefüllt mit allerlei Süßem
100-g-Stiefel

1,95*

Nikolausstiefel
für Groß und Klein



WinDel **Geschenkkorb**
• Mit wiederverwend-
barem Korb • 100 g
gefüllte und ungefüllte Schokoladen,
Marzipanbrot, 1 Piccolo Sekt 0,2 l
Glocken-Spieluhr
• Aus Metall • Dreht sich zu der
Melodie von „Stille Nacht“
• Gefüllt mit 85 g Pralinenkugeln
je Artikel

UVP 7,99
6,99*

12% billiger



ab Montag, 23. November

Orangen 4 kg
Spanien, Kl. I
(1 kg = -,94)
je Netz

große Früchte!



23% billiger
Sonderpreis
3,77*

Gültig bis 29. November

Heidelbeeren 500 g
Peru/Südafrika, Kl. I
(1 kg = 5,94)
je Eimer



10% billiger
Sonderpreis
2,97*

Gültig bis 29. November

Mini Gurken 1 kg
Griechenland/Spanien,
Kl. I; je Packung



27% billiger
Sonderpreis
1,77*

Gültig bis 29. November

Mehr fürs Geld.



Duschgel
2-in-1 For Men, 2-in-1 Noire oder
Blühend schön, 3x250-ml-Flasche
(1 l = 2,52) je 3er-Pack

3er-Pack
1,89*

49% billiger
zum Vergleich:
UVP Einzelflasche = 1,25



Hakle Toilettenpapier
3-lagig,
8x150-Blatt-
Packung

29% billiger
UVP 2,72
1,93*



Spee Duo-
Caps
Color
oder Frischekick
12-Caps-Packung
(1 Cap = -,16)
je Packung

1,93*

23% billiger
zum Vergleich:
UVP 16-Caps-Packung = 3,35



Würze
das gewisse
Tröpfchen Etwas
1000-g-Flasche
je Flasche

31% billiger
UVP 4,99
3,42*

XXL



MWST-SENKUNG

ZUVERLÄSSIG – KONSEQUENT – FAIR

Feinbiber-Bettwäsche
in 3 Größen • 100 % Baumwolle
je Bettwäsche

1 Kissen ca. 80x80 cm
1 Bezug ca. 135x200 cm
12,66*

1 Kissen ca. 80x80 cm
1 Bezug ca. 155x220 cm
14,61*

2 Kissen ca. 80x80 cm
1 Bezug ca. 200x200 cm
24,36*

24 Auch online

OrthoVital Luxus-Kopfkissen
ca. 40 x 80 cm oder ca. 80 x 80 cm
oder **-Kassettenbett**
ca. 135 x 200 cm • Bezug: 100 %
Baumwolle

Kissen ca. 40x80 cm
9,73*

Kissen ca. 80x80 cm Bett ca. 135x200 cm
14,61* 29,23*

24 Auch online

XXL-Mikrofaser-Flausch-
decke ca. 220 x 240 cm • 100 % Polyester
je Decke

16,56*

Tischwäsche/-läufer
„Uniline“ • 70 % Baum-
wolle, 30 % Polyester

ca. 130x160 cm
9,73*

ca. 138 x 200 cm
12,66*

ca. 138 x 240 cm
14,61*

Jacquard-
Tischdecke
ca. 130 x 160 cm,
ca. 138 x 200 cm,
ca. 138 x 240 cm
4,86*

Tischläufer
ca. 45 x 138 cm

24 Auch online

Frottee-Spannbettuch
• 80 % Baumwolle, 20 % Polyester
je Spannbettuch

ca. 90 – 100x200 cm ca. 140 – 160x200 cm ca. 180 – 200x200 cm
7,78* 9,73* 12,66*

Feinbiber-Kissenbezüge
2er-Pack ca. 40 x 80 cm
• 100 % Baumwolle
je 2er-Set

4,86*

PRINCESS Smartes
Flächenheiz-System
ca. 76 x 38 x 9 cm • Glas-Gehäuse
• Spritzwassergeschützt
• 1500 Watt für Räume bis ca. 20 m²
• Stand- oder Wandmontage

UVP 122,99
77,97*

36% billiger

topfit LED-Dartboard
• Inkl. Netzadapter • Inkl. 12
Soft-Darts und 100 Ersatz-
spitzen 3 Jahre Garantie

19,39*

24 Auch online

topfit Dartfeil-Set
Steel-Dart 3er-Set 22 g/24 g
• 3 Steeldartfeile • 9 Flights
• Inkl. 3 zusätzlichen Flight-
Haltern
Soft-Dart 3er-Set 18 g
• 3 Dartfeile mit 30 Spitzen
• 3 Stahl- und 3 Kunststoff-
Schäfte und 9 Flights

3,87*

24 Auch online

24% billiger
UVP 12,95
je Ausführung
9,73*

KÖGLER Robo-Dino
(Modell-
beispiele)
ca. 12,5 x 7 x 15 cm
• Mit Sound und Licht
• Inkl. Batterien

24 Auch online

Clementoni
Techno-Logic Bausatz
je Ausführung

35% billiger
UVP 11,99
7,78*

Roadster
und
Dragster
(Modellbeispiele)

**Echtglas-
Christbaumschmuck**

je Ausführung Stiefel 2er-Set
je ca. 7 cm
2,91*

Minikugel 9er-Set
je Ø ca. 3 cm

Zuckerstange
2er-Set
je ca. 12 cm

**Riesige Farb-
und Design-
Auswahl**

Minikugel und Figuren
9er-Set
je Ø ca. 3 cm

Jeder Artikel -97*

Glitter-Stern Glitter-Schnee-
flocke Glitter-
Elch Holz-
Rentier

Tannenbaum
Holz-
Schlitten Filz-
deckchen Glitter-Bälle
24tlg.

Geschenktaschen
Flaschen-
tasche Body
Tasche mit
Kettchen
Tasche Clutch

je Tasche
1,93*

**Mund-
Nasen-Maske 3-lagig**
• Mit Gummiband • Mit integriertem
Nasenbügel je 10er-Pack

10er Pack
2,99*

Hohe bakterielle
Filterleistung

* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter www.norma24.de bestellbar (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

NORMA®
MEHR FÜRS GELD.



AKTUELLE PROSPEKTE –
einfach & bequem online durchblättern
unter www.norma-prospekt.de



**ENTDECKEN SIE
MEHR AKTIONEN!**